

Tiempo probable:  
Lluvia o nevada

OL. XXIII.—NUMERO 3726.

## Esperamos una revolución en Méjico pero la deseamos sin derramar sangre

manifiesta el licenciado Vasconcelos.—Cancelando el almuerzo al general Calles.—Varios detenidos acusados de tratar de asesinarlo.—El primer Juan Valjean mejicano

LOS ANGELES, California, diciembre 22. (P).—El señor José Vasconcelos, candidato derrotado en las elecciones mejicanas, llegó aquí con el propósito de establecer oficinas generales para emprender una campaña de revolución en Méjico, después de la ejecución del general Calles, y de los generales últimos, cerca de Nogales, general Carlos Bouquet, uno de los partidarios en la reciente campaña presidencial.

El plan denunciado.—El plan de conspiración de Méjico fue descubierto por la dirección de Ciudad de Méjico e inmediatamente fueron enviados a prisión el general Arturo Benignito y varios otros jefes militares a investigar en la oficina vasconcelista a cincuenta personas, veinte de las cuales fueron tratadas a la capital.

El plan denunciado.—El plan de conspiración de Méjico fue descubierto por la dirección de Ciudad de Méjico e inmediatamente fueron enviados a prisión el general Arturo Benignito y varios otros jefes militares a investigar en la oficina vasconcelista a cincuenta personas, veinte de las cuales fueron tratadas a la capital.

El plan denunciado.—El plan de conspiración de Méjico fue descubierto por la dirección de Ciudad de Méjico e inmediatamente fueron enviados a prisión el general Arturo Benignito y varios otros jefes militares a investigar en la oficina vasconcelista a cincuenta personas, veinte de las cuales fueron tratadas a la capital.

El plan denunciado.—El plan de conspiración de Méjico fue descubierto por la dirección de Ciudad de Méjico e inmediatamente fueron enviados a prisión el general Arturo Benignito y varios otros jefes militares a investigar en la oficina vasconcelista a cincuenta personas, veinte de las cuales fueron tratadas a la capital.

El plan denunciado.—El plan de conspiración de Méjico fue descubierto por la dirección de Ciudad de Méjico e inmediatamente fueron enviados a prisión el general Arturo Benignito y varios otros jefes militares a investigar en la oficina vasconcelista a cincuenta personas, veinte de las cuales fueron tratadas a la capital.

El plan denunciado.—El plan de conspiración de Méjico fue descubierto por la dirección de Ciudad de Méjico e inmediatamente fueron enviados a prisión el general Arturo Benignito y varios otros jefes militares a investigar en la oficina vasconcelista a cincuenta personas, veinte de las cuales fueron tratadas a la capital.

El plan denunciado.—El plan de conspiración de Méjico fue descubierto por la dirección de Ciudad de Méjico e inmediatamente fueron enviados a prisión el general Arturo Benignito y varios otros jefes militares a investigar en la oficina vasconcelista a cincuenta personas, veinte de las cuales fueron tratadas a la capital.

El plan denunciado.—El plan de conspiración de Méjico fue descubierto por la dirección de Ciudad de Méjico e inmediatamente fueron enviados a prisión el general Arturo Benignito y varios otros jefes militares a investigar en la oficina vasconcelista a cincuenta personas, veinte de las cuales fueron tratadas a la capital.

El plan denunciado.—El plan de conspiración de Méjico fue descubierto por la dirección de Ciudad de Méjico e inmediatamente fueron enviados a prisión el general Arturo Benignito y varios otros jefes militares a investigar en la oficina vasconcelista a cincuenta personas, veinte de las cuales fueron tratadas a la capital.

El plan denunciado.—El plan de conspiración de Méjico fue descubierto por la dirección de Ciudad de Méjico e inmediatamente fueron enviados a prisión el general Arturo Benignito y varios otros jefes militares a investigar en la oficina vasconcelista a cincuenta personas, veinte de las cuales fueron tratadas a la capital.

El plan denunciado.—El plan de conspiración de Méjico fue descubierto por la dirección de Ciudad de Méjico e inmediatamente fueron enviados a prisión el general Arturo Benignito y varios otros jefes militares a investigar en la oficina vasconcelista a cincuenta personas, veinte de las cuales fueron tratadas a la capital.

El plan denunciado.—El plan de conspiración de Méjico fue descubierto por la dirección de Ciudad de Méjico e inmediatamente fueron enviados a prisión el general Arturo Benignito y varios otros jefes militares a investigar en la oficina vasconcelista a cincuenta personas, veinte de las cuales fueron tratadas a la capital.

El plan denunciado.—El plan de conspiración de Méjico fue descubierto por la dirección de Ciudad de Méjico e inmediatamente fueron enviados a prisión el general Arturo Benignito y varios otros jefes militares a investigar en la oficina vasconcelista a cincuenta personas, veinte de las cuales fueron tratadas a la capital.

El plan denunciado.—El plan de conspiración de Méjico fue descubierto por la dirección de Ciudad de Méjico e inmediatamente fueron enviados a prisión el general Arturo Benignito y varios otros jefes militares a investigar en la oficina vasconcelista a cincuenta personas, veinte de las cuales fueron tratadas a la capital.

El plan denunciado.—El plan de conspiración de Méjico fue descubierto por la dirección de Ciudad de Méjico e inmediatamente fueron enviados a prisión el general Arturo Benignito y varios otros jefes militares a investigar en la oficina vasconcelista a cincuenta personas, veinte de las cuales fueron tratadas a la capital.

El plan denunciado.—El plan de conspiración de Méjico fue descubierto por la dirección de Ciudad de Méjico e inmediatamente fueron enviados a prisión el general Arturo Benignito y varios otros jefes militares a investigar en la oficina vasconcelista a cincuenta personas, veinte de las cuales fueron tratadas a la capital.

El plan denunciado.—El plan de conspiración de Méjico fue descubierto por la dirección de Ciudad de Méjico e inmediatamente fueron enviados a prisión el general Arturo Benignito y varios otros jefes militares a investigar en la oficina vasconcelista a cincuenta personas, veinte de las cuales fueron tratadas a la capital.

El plan denunciado.—El plan de conspiración de Méjico fue descubierto por la dirección de Ciudad de Méjico e inmediatamente fueron enviados a prisión el general Arturo Benignito y varios otros jefes militares a investigar en la oficina vasconcelista a cincuenta personas, veinte de las cuales fueron tratadas a la capital.

El plan denunciado.—El plan de conspiración de Méjico fue descubierto por la dirección de Ciudad de Méjico e inmediatamente fueron enviados a prisión el general Arturo Benignito y varios otros jefes militares a investigar en la oficina vasconcelista a cincuenta personas, veinte de las cuales fueron tratadas a la capital.

El plan denunciado.—El plan de conspiración de Méjico fue descubierto por la dirección de Ciudad de Méjico e inmediatamente fueron enviados a prisión el general Arturo Benignito y varios otros jefes militares a investigar en la oficina vasconcelista a cincuenta personas, veinte de las cuales fueron tratadas a la capital.

## Exposición de arte e industria en Buenos Aires

Para conmemorar el cincuentenario de la federalización de la capital

RIO ESPERABA AYER A LOS AVIADORES

El Banco de la Nación Argentina ayudará a los agricultores eficazmente

Buenos Aires, Argentina, 22 de diciembre. (P).—Con el objeto de conmemorar dignamente el cincuentenario de la federalización de la ciudad de Buenos Aires, el intendente municipal auspicia la celebración en 1930 de una exposición internacional de artes e industrias.

El intendente ha pedido al concejo deliberante la designación de una comisión que estudie la realización del certamen.

Acuerdo postal.—Buenos Aires, diciembre 22. (P).—Se ha firmado un acuerdo entre la Argentina y la Gran Bretaña proveyendo que desde el primero de enero entrante se canjeará la correspondencia diplomática en las respectivas embajadas de Buenos Aires y Londres en valijas especiales que gozarán de todos los privilegios y facilidades y quedarán exentas de los derechos de aduanas.

Ayuda al agricultor.—Buenos Aires, diciembre 22. (P).—El Banco de la Nación Argentina, institución oficial, ha resuelto ayudar a los agricultores de los distritos devastados del último invierno por la sequía, facilitandoles empréstitos de 2,500 a 5,000 pesos argentinos, según la extensión de sus haciendas respectivas.

Esperando los aviadores.—RIO DE JANEIRO, diciembre 22. (P).—Los aviadores Larre Borges y Challes salieron de Natal ayer a las 11 y 20 minutos en un aeroplano del servicio postal y eran esperados en Río de Janeiro hoy a las 2 de la tarde, donde serán recibidos por el ministro del Uruguay y llevados inmediatamente al palacio de Copacabana y hotel donde serán hospedados del gobierno brasileño.

El Aeroclub de Brasil les dará un té.—Problemas los aviadores no saldrán mañana lunes para Montevideo debido a que el ministro uruguayo proyecta una recepción en su honor.

Larre-Borges informó antes de emprender viaje para aquí que el tiempo empleado desde Sevilla hasta el momento de aterrizar en Maracaibo fue de 41 horas, siendo la velocidad reducida considerablemente. (Sigue en la 2a. pág.)

LA DIRECCION DEL LIBERALISMO CONSULTA AL PAIS LA CANDIDATURA DEL DR. OLAYA HERRERA

BOGOTA, Colombia, 22 de diciembre. (P).—La dirección nacional de liberalismo ha preguntado a los directores liberales de los departamentos su opinión sobre el lanzamiento de la candidatura liberal a la presidencia de la república. La manifestación popular que organizan los centros directivos liberales a favor de la candidatura presidencial del doctor Olaya Herrera, en la plaza de la Independencia, el martes próximo, esperando el regreso a la ciudad del general Cubero Niño, jefe liberal que se halla en Cúcuta.

Continúa el liberalismo una enorme actividad en todo el país solicitando lanzar la candidatura del doctor Olaya Herrera.

Las actividades del campo conservador están encaminadas a obtener la unión en torno de un solo candidato conservador ante el temor del triunfo liberal.

La comisión informa.—BOGOTA, diciembre 22. (P).—La comisión asesora del gobierno para los asuntos fiscales, después de terminar el estudio del presupuesto de la próxima vigencia, presentó un extenso informe al presidente de la república, exponiéndole la adopción de un cómputo total de algunas apreciaciones para solucionar la crisis fiscal y económica que se pueda presentar.

Fallecimiento.—GUAYAQUIL, Ecuador, 22 de diciembre. (P).—Ha fallecido el señor Efrén Espiázu, hombre prominente de esta ciudad.

Nuevo senador.—GUAYAQUIL, diciembre 22. (P).—El consejo provincial del Guayaquil eligió senador al señor Cesáreo Carrera.

Nuevo ministro.—GUAYAQUIL, diciembre 22. (P).

## LISBOA ESTUDIA LA CONSTRUCCION DE UN TUNEL DEBAJO DEL RIO TAJO

LISBOA, diciembre 22. (P).—El ministro de Comercio ordenó hoy a una junta de peritos que estudiase el proyecto para la construcción de un túnel por debajo del río Tajo, por medio del cual se unirá a la capital, en la ribera derecha del río, con los suburbios que se extienden en la orilla izquierda del Tajo.

Lisboa, con una población que en 1925 se decía ser de 529,524 habitantes, se levanta en la orilla norte del río Tajo, a nueve millas de la desembocadura de este río en el océano Atlántico, en el punto donde el río se ensancha hasta formar lo que parece más bien un lago marino. Afuera de Lisboa, el río Tajo forma un estuario de dos millas de anchura en muchos lugares. Arriba de la ciudad, se ensancha formando la rada de Lisboa, un lago marítimo de unas siete millas de anchura. En las orillas del sur del río Tajo existen algunos pueblos, los que crecen con rapidez.

Los menores no podrán asistir a las corridas de toros ni a los matchs de boxeo

MADRID, diciembre 22. (P).—"La Gaceta" publica un decreto en el cual la presidencia del Consejo de Ministros ordena que se prohíba en absoluto la entrada en las corridas de toros y en los encuentros de boxeo a personas menores de catorce años. Hasta la fecha nada se había legislado sobre el asunto, como no existe tampoco nada establecido acerca de los teatros o cines, donde asisten, según costumbre inveterada, hasta niños de pecho a los espectáculos, llevados por sus madres.

Esta medida prohibitiva publicada en "La Gaceta" obedece a la campaña de la prensa, la que diariamente ha venido demandando la prohibición de entrada a los espectáculos a menores.

Reparaciones al templo del Pilar en Zaragoza

MADRID, diciembre 22. (P).—Con objeto de atender a reparar el templo del Pilar de Zaragoza, el gobierno dió a publicación un decreto que aparece en "La Gaceta", creando la junta que se denominará "Patronato de Obras en el Santo Templo Metropolitano de Nuestra Señora del Pilar".

El patronato será presidido por el arzobispo de Zaragoza. La junta administrará las consignaciones que haga el estado a particulares para las obras, pagará los jornales, etc. Las obras se realizarán por administración. La cantidad que destinará el gobierno a este objeto es de 301,329 pesetas, libradas a favor del patronato antes de la fecha.

Protección a los niños en España

MADRID, diciembre 22. (P).—Se han repartido por la Junta de Protección a la Infancia Española numerosos premios entre el personal que había protegido a los niños de peligros, salvándoles en algunos casos la vida con el riesgo de la suya propia. Cada año se aumenta el número de los premiados que reciben en casos excepcionales grandes cruces de beneficencia. Los premiados se hallan por toda España, figurando entre ellos médicos, hermanos de caridad, enfermeras y mujeres humildes del campo.

Congreso de gimnasia.—HABANA, Cuba, diciembre 22.—Por mediación de nuestra legación en Oslo, Suecia, se ha invitado al gobierno cubano, para que envíe su representación al congreso internacional de Gimnasia que se efectuará en Estocolmo los primeros días del mes de junio de 1930, con motivo del vigésimo quinto aniversario de la Federación Sueca de Gimnasia.

Incineración de drogas.—HABANA, Cuba, diciembre 22.—En la mañana de ayer por la comisión encargada de la destrucción de narcóticos, se procedió a incinerar en el patio de la secretaría de Sanidad, grandes cantidades de opio, cocaína, heroína, cloroformo y otras sustancias narcóticas que fueron decomisadas por Sanidad y que tienen un valor de 10,000 dólares.

Maestro "honoris causa".—HABANA, Cuba, diciembre 22.—Ayer en la Academia de Ciencias se reunieron los directores y secretarios de las escuelas normales de la república, acordando conceder el título de maestro normal "honoris causa", al general Alemán, secretario de Instrucción Pública y Bellas Artes.

Concurso ganador.—HABANA, Cuba, diciembre 22.—Se está ultimando los detalles relacionados con el concurso de vacas lecheras y exposición de ganado porcino, que ha de efectuarse en el mes de febrero próximo venidero, en el reparto "Lutgardita", donde también se efectuará la exposición de avicultura.

No habrá rebaja.—HABANA, Cuba, diciembre 22.—El señor José Gómez Díaz, presidente del "Directorio Nacional de Empleados de Estado", ha declarado que el gobierno no tiene el propósito de rebajar el sueldo a los empleados públicos.

Feria Exposición.—HABANA, Cuba, diciembre 22.—El Instituto Nacional de Economía, se ha dirigido al señor presidente de la república comunicándole su propósito de celebrar

## Es general el entusiasmo por contribuir para los niños pobres de Puerto Rico

Las sociedades nos comunican su adhesión generosa a nuestra subscripción para enviar fondos al Gobernador Roosevelt

De Manhattan y Brooklyn recibimos ayer, al mismo tiempo que suscripciones aisladas y personales al fondo iniciado por LA PRENSA, para enviar cuanto antes al gobernador Roosevelt fondos con los cuales sostener los comedores escolares, que dan alimentos a los niños de familias pobres, ahora en su inmensa mayoría privados de desayuno y almuerzo en las escuelas. La más entusiasta colaboración de las sociedades boricueñas. La impresión general es que hay que ayudar a esta cuestión de LA PRENSA y el espíritu de las masas secunda la cooperación brindada ya por los directivos.

De la presidencia de otras cuatro sociedades recibí ayer este diario, con reconocimiento y afecto, comunicaciones de aprobación de nuestra iniciativa y de promesa de ayuda efectiva y práctica.

La Aurora Inc., Sociedad de Socorros Mutuos, de 52 oeste calle 116, y firmada por la secretaria, señorita Isabel O'Neill, recibimos la siguiente comunicación:

"Enterados, como estamos, de la crisis por la cual atraviesa la isla de Puerto Rico después del terrible huracán que le azotara y donde millares de niños sufren las consecuencias de tal—ya explicado por nuestro gobernador—nos unimos a usted en la causa tan noble que han iniciado.

Por lo tanto ya estamos haciendo un llamamiento directo a nuestros asociados y muy en breve les daremos aviso del resultado obtenido.

Pueden estar seguros de que nosotros unidos a usted, en nuestro alcance para ayudarles a remediar la situación de tantos niños desventurados".

"La Razon", otra sociedad de socorros mutuos, de 1653 Madison Avenue, nos dirige una comunicación de adhesión ejecutada en la siguiente forma:

"Los oficiales ejecutivos de esta sociedad prometen cooperar con ustedes en su obra humanitaria y al efecto está ya haciendo un llamamiento directo a sus asociados."

En la ciudad de la Habana una feria exposición de carácter internacional, por lo que solicita a su vez el apoyo moral del gobierno para la mejor realización de esa iniciativa.

Vapores y pasajeros.—HABANA, Cuba, diciembre 22.—El vapor "North Land" trajo como pasajeros a John McGraw, conocido jugador de base ball, el exconductor del cuerpo de aviación de los Estados Unidos, Mr. Rice; los estudiantes Osvaldo Montoro, Francisco Seigle, Enrique Almagro, Julio Lagomasiño y otros.

Infinidad de personas han embarcado ayer para Nueva York, tomando el vapor "Siboney" con rumbo a "North Land".

En el "Sub Pacifico" viajó el educador americano F. Aden y familia. Varios fueron los barcos entrados ayer, que trajeron pasajeros y carga general.

Ofertas rechazadas.—HABANA, diciembre 22.—El comité ejecutivo de la Agencia Operativa de Exportación de Azúcar, en su sesión celebrada, acordó rechazar todas las ofertas de compra que se le hiciera.

La lucha contra el cáncer en España produce resultados satisfactorios

MADRID, diciembre 22. (P).—El doctor Goyanes, director de la Liga contra el Cáncer en España ha declarado, oficialmente, que los enfermos mueren cada año diez y seis mil personas a causa de esta enfermedad, siendo España una de las naciones de Europa en donde esta mortalidad es menos elevada.

La mayor mortalidad ocurre en las provincias de Valladolid y Burgos, en donde se registra hasta el uno por mil, siendo las menos mortíferas las Canarias, Cuenca y Badajoz en las que solamente llega al 0.25 por mil.

La campaña para combatir el mal, sigue con gran intensidad en todo el país, dirigiendo la Liga, la reina Victoria, quien ha dedicado importantes donativos a la misma.

Tuna escolar.—BARCELONA, diciembre 22. (P).—Ha llegado la tuna escolar vallesolana, acompañada de representantes del ayuntamiento y de la universidad de Valladolid, accediendo a donaciones de los señores de los estudiantes, los socios de la Casa de Castilla y los centros regionales.

Legión Cambó.—BARCELONA, diciembre 22. (P).—El señor don Francisco Cambó exministro de Hacienda ha llegado hoy a esta ciudad procedente de París.

Gran demanda.—BARCELONA, diciembre 22. (P).—En esta ciudad se han vendido billetes para la lotería de Navidad por la suma de treinta y siete millones ochenta y cinco mil pesetas.

Embajador portugués.—MADRID, diciembre 22. (P).—El general Primo de Rivera ha recibido al embajador de Portugal en España, con el cual trató del viaje que el rey Alfonso hará a Portugal en el próximo mes de abril.

## UN MARINERO PORTUGUES SALVA LA VIDA DE OTROS DOCE CERCA DE OPORTO

OPORTO, 22 de diciembre. (P).—Lanzándose decidido sobre las imponentes olas que batían hoy el puerto de Leixões, puerto de esta ciudad, un marinerito salió decidido en dirección a una trancera, la "Santa María", que se estaba hundiendo, logrando, según se dice, salvar la vida de doce hombres que la tripulaban.

La trancera se estreló contra las rocas, a consecuencia de la violencia de la marejada y se hundió rápidamente a trescientos pies de la costa cuando los doce marineritos que la ocupaban fueron salvados.

IMPORTACION DE TRIGOS LISBOA, Port., diciembre 22. (P).—El gobierno autorizó hoy a los molinos de harina para que importen cien mil toneladas de trigo extranjero antes del día primero de junio del año entrante. La decisión del gobierno fué tomada en consejo de ministros, al considerarse lo reducida de la cosecha nacional de trigo este año.

Blanco fué muerto en Méjico y no en Estados Unidos

SAN ANTONIO, Tejas, diciembre 22. (P).—El general Lucio Blanco, por cuyo asesinato en 1922 el alcaide Duke Carver de San Antonio, el general Plutarco Elías Calles, expresidente de Méjico y otros fueron sindicados, fué muerto del lado mejicano de Río Bravo por tropas mejicanas, según se declara en una certificación de un documento del departamento de Estado recibido aquí.

El documento fué recibido por J. Franklin Spears, defensor de Carver, y debía ser usado en el caso contra Carver, que fué sobredorado por el procurador Walls el miércoles último.

El documento es una copia del informe presentado por el coronel Ramón López, jefe de la guarnición de Nuevo Laredo, al brigadier general José Hurtado de la línea fronteriza, con fecha 8 de junio de 1922, concerniente a la muerte de tres personas que estaban tratando de cruzar la frontera.

Los cadáveres de Blanco y sus compañeros fueron encontrados atados por las manos en un sólo lugar, la acusación formulada contra Carver fué como fecha de las muertes el 7 de junio de 1922.

Por otra parte, el canciller mejicano señor Genaro Estrada, contestando al presidente de la Cámara de Comercio de Laredo, señor Matías de Llano, le dice que el consulado mejicano continuará allí cerrado hasta que los funcionarios mejicanos que pasen por Laredo gocen de las garantías y el respeto debidos.

Arriban los deportistas.—LIMA, Perú, diciembre 22. (P).—El vapor "Orbita" arribó con los jugadores argentinos de football del club atlético Tucumán, los que jugarán varios partidos en Lima contra las selecciones y los clubs locales.

La mayor parte han llegado mareados, sufriendo los efectos de la altura, o sea el "soroche", que experimentaron mientras viajaban por la altiplanicidad boliviana. En el vapor "Orbita" se hallaban algo cansados, debido a las deficiencias ferroviarias durante el largo viaje sobre rieles a través de la Argentina y Bolivia.

Un grupo numeroso de público los ovacionó cuando desembarcaron en el Callao y se trasladaron a los automóviles que los trajeron a Lima, donde se alojaron en el Gran Hotel.

El Perú y el Papa.—LIMA, diciembre 22. (P).—El Perú se ha adherido a la conmemoración del quincuagésimo aniversario de haberse graduado de sacerdote el papa Pío XI, habiéndose izado el pabellón nacional en todos los edificios públicos.

El gobierno nombró también una embajada especial que tomará parte en las fiestas que se celebran en el Vaticano con ese motivo.

Rumor infundado de choque perú-boliviano

LA PAZ, Bolivia, diciembre 22. (P).—Habiendo circulado rumores sobre un choque que se habría producido por divergencias entre los comisionados bolivianos y peruanos que efectúan la delimitación de la frontera en la región de Copacabana y Yuncopaya, la Associated Press solicitó información del subsecretario de Relaciones Exteriores, doctor Rafael Ballivián, quien aseguró ser completamente infundados.

Instituto de bacteriología boliviano

LA PAZ, diciembre 22. (P).—Se crearán nueve secciones más en el instituto de bacteriología, que en lo adelante será denominado Instituto Biológico Boliviano, que servirá principalmente a escuela de medicina.

UN PESCADOR PERECE AHOGADO EN EL PUERTO DE LA HABANA AL ZOZOBRAR SU EMBARCACION

SERVICIO ESPECIAL DE LA PRENSA.—HABANA, Cuba, diciembre 22.—Un individuo que imprudentemente salió en una pequeña embarcación, mal afuera, al regresar a puerto, perdió la vida debido a que el bote en que navegaba, azotado por las fuertes marejadas, zozobró frente al castillo de la punta.

Antes de ocurrir esta desgracia, tres menores que contemplaban las enfurecidas olas saltar el muro del Malecón durante la madrugada, vieron cuando el pescador, que navegaba en el bote, pedía auxilio por lo que se dirigieron a la capitania del puerto, donde solicitaron auxilio inmediato, cosa que no pudo lograr porque cuando la policía llegó en una lancha, ya el bote había zozobrado y su tripulante, seguramente había desaparecido entre las aguas.

Fallecimiento.—HABANA, Cuba, diciembre 22.—De manera repentina falleció ayer tarde, a bordo del crucero "Cuba", el teniente médico de la Marina nacional, señor Emilio García Valdés, quien prestaba sus valiosos servicios desde hace 18 años.

Al sepelio concurrirán sus compañeros de armas, francos de servicios, altas personalidades y se le tributará al cadáver, los honores correspondientes a su jerarquía.

Para los presos.—HABANA, Cuba, diciembre 22.—El secretario de Gobernación ha dado las oportunas órdenes, para que se adquieran 1,500 frazadas con destino a los presos y penados de las cárceles de la república para completar el equipo de esa clase con motivo de la actual estación invernal.

Adquisición de parcelas.—Ante el notario Dr. Regino Truffin, fué firmada ayer la escritura por la cual el Estado cubano adquiere dos parcelas de terrenos, por expropiación para abrir las calles de Marqués González y San Lázaro. Esas parcelas eran propiedad de la señora viuda de Viabn, pagándole el Estado la suma de 10,000 dólares.

Repatriación de turistas.—HABANA, Cuba, diciembre 22.—Ayer después de las siete llegó a puerto procedente de Nueva York en su viaje de excursión alrededor de las Antillas el trasatlántico alemán "Resolute", que trajo más de 300 turistas norteamericanos, entre ellos el presidente de la Cámara de Comercio de Nueva York, Mr. W. L. Benham, y el presidente de la comisión de tránsito de Nueva York Mr. Kurt Eastfield, acompañado de su esposa la artista americana May Irwin y otros.

Ministro de recorrida, estudiando.—LA PAZ, diciembre 22. (P).—El ministro danés Knud Age Nord fué efectuando una gira de estudio por el interior de la república, viendo las posibilidades de las regiones. Afirma que tratará de celebrar un pacto comercial con Bolivia.

## Centro-América se prepara a inaugurar la línea férrea de El Salvador-Guatemala

Recepción diplomática.—Diplomáticos gratos a la prensa centroamericana.—El ministro Sacasa en la Asociación Médica Internacional

## Muertos y heridos en un accidente en Ligua, Chile

Numerosos heridos han sido trasladados al hospital de la localidad

TEMPORAL DESTRUCTOR EN CENTRO Y SUR

Deportistas argentinos llegaron a Lima mareados a causa de la altura

SANTIAGO, Chile, 22 de diciembre. (P).—El tren mixto en el ramal de Longtoma descarrilóse, resultando dos muertos y numerosos heridos graves y leves.

Los heridos han sido trasladados al hospital de Ligua.

Temporal destructor.—SANTIAGO, diciembre 22. (P).—Comunican de Ligua que un temporal de lluvia se desencadenó allí en la madrugada de hoy, produciendo perjuicios de consideración en la zona central y sur.

Las siembras perdidas son considerables. Además, en diversos puntos hay destrozos materiales.

Jubilación.—SANTIAGO, diciembre 22. (P).—En círculos bien informados se asegura que el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Barros Castañón, merecerá dentro de poco el derecho a la jubilación como empleado público.

Arriban los deportistas.—LIMA, Perú, diciembre 22. (P).—El vapor "Orbita" arribó con los jugadores argentinos de football del club atlético Tucumán, los que jugarán varios partidos en Lima contra las selecciones y los clubs locales.

La mayor parte han llegado mareados, sufriendo los efectos de la altura, o sea el "soroche", que experimentaron mientras viajaban por la altiplanicidad boliviana.

En el vapor "Orbita" se hallaban algo cansados, debido a las deficiencias ferroviarias durante el largo viaje sobre rieles a través de la Argentina y Bolivia.

Un grupo numeroso de público los ovacionó cuando desembarcaron en el Callao y se trasladaron a los automóviles que los trajeron a Lima, donde se alojaron en el Gran Hotel.

El Perú y el Papa.—LIMA, diciembre 22. (P).—El Perú se ha adherido a la conmemoración del quincuagésimo aniversario de haberse graduado de sacerdote el papa Pío XI, habiéndose izado el pabellón nacional en todos los edificios públicos.

El gobierno nombró también una embajada especial que tomará parte en las fiestas que se celebran en el Vaticano con ese motivo.

Fallece a los ciento siete años.—BARCELONA, diciembre 22. (P).—Ha fallecido en Badalona, los ciento siete años de edad, la anciana Mariana Abella Balent, la que disfrutó de sus facultades mentales hasta los momentos en que expiraba.

Consulado cerrado por falta de negocios.—WASHINGTON, diciembre 22. (P).—El departamento de Estado anunció hoy que proyecta cerrar probablemente para principios del año entrante el consulado en Manzanillo, Méjico, por falta de negocios.

Los funcionarios declararon definitivamente que el cierre no tenía conexión con el cierre reciente del consulado mejicano en Laredo, Tejas, a principios de la semana pasada y que eso se había decidido desde hacía un mes.

Manzanillo es un pequeño puerto mejicano en la costa del Pacífico.

Amor que termina con un K. O. clásico en Ciudad de Méjico

CIUDAD DE MEJICO, diciembre 22. (P).—La señorita Esperanza Hernández López, desahorando los amores de su padre con la señorita Concepción Trejo Anaya, retó a ésta a un "match" de boxeo.

Al efecto, las pupilas se reunieron en un corral en las afueras de Ciudad de Méjico y emprendieron la pelea.

Total: la hija puso fuera de combate, le dió el K. O. clásico a la madrastra en perspectiva, poniendo así fin a las pretensiones amorosas de su padre.

La fiesta de Nochebuena por el Comité Pro-Cuba

Recomendándose especialmente que se confirmen las reservas pendientes en el día de hoy, para la cena y baile de Nochebuena que celebra el Comité Pro-Cuba en el hotel Astor, los elementos que lo integran esperan que constituya un acontecimiento social remarcable.

El comité de damas ha redoblado sus actividades, cooperando así al éxito que seguramente obtendrá la fiesta cuyo marco, uno de los mejores salones del aristocrático hotel Astor, ha sido dispuesto con todos los detalles y ornatos alusivos a la festividad.

# INFORMACIONES DE PUERTO RICO

## PUERTO RICO SERA INCLUIDO EN LAS GRANDES RUTAS DE TURISMO MARITIMO

### Se expone la crítica situación de Maricao.—Actividades de la Cruz Roja Americana.—Otro aspecto altamente perjudicial de la tuberculosis.—El regreso del Senador Iglesias a San Juan.

De acuerdo con la demanda del coronel Teodoro Roosevelt, manifestada en su discurso inaugural como gobernador de Puerto Rico, para que nuevas compañías navieras incluyeran en sus itinerarios las posesiones de ultramar de los Estados Unidos y especialmente las Antillas, la "Holland America Line" será la primera de las grandes compañías navieras en incluir la hermosa isla de Puerto Rico entre sus puertos de escala.

Siempre que sea posible, los viajes cortos de turismo de la "Holland America Line" incluirán a San Juan de Puerto Rico entre las ciudades que han de ser visitadas. La política de esta compañía ha sido responder inmediatamente a cualquier sugerencia conveniente que pueda ser puesta en práctica.

A fin de que los viajeros tengan ocasión de admirar las maravillas de la obra de ingeniería más grandiosa que se ha realizado en el continente americano, la "Holland America Line" también anuncia que en todos sus viajes extraordinarios, sus hermosos buques habrán de hacer escala en Panamá y en la Zona del Canal.

Desde hace tiempo la empresa encaminaba la idea de incluir este instructivo viaje en sus actividades de turismo, y ahora que se reciben constantes solicitudes de viajeros que desean visitar el famoso Canal de Panamá y que se añaden a la vida nocturna de Panamá ha llegado a ser casi tan intensa como la de la Habana, la compañía naviera ha decidido incluir este territorio de los Estados Unidos entre sus puntos de escala.

La "Holland America Line", siempre dispuesta a complacer a sus pasajeros y amigos, ha hecho preparativos para dos viajes extraordinarios. El primero se iniciará el 15 de marzo con fecha de regreso diez y ocho días después, y durante este tiempo se visitarán las ciudades de la Habana; Kingston, Jamaica; Puerto Príncipe, Haití; San Juan de Puerto Rico y Bermuda. El segundo viaje de turismo, intitulado "Semana Santa en Bermuda", durará 14 días saliendo de Nueva York el nueve de abril y llegando a Bermuda a tiempo para pasar el Viernes Santo y Pascua de Resurrección en aquella isla. Antes de regresar a Estados Unidos los viajeros tendrán ocasión de visitar las ciudades de la Habana y de Nassau. Ambos viajes se harán en el "Veendam", uno de los grandes palacios flotantes de dicha compañía.

Los viajes regulares de la compañía se iniciarán el 25 de enero con el vapor "Veendam" que tocará en los puertos de Nassau, la Habana, Kingston, Colón y San Juan de Puerto Rico. Este viaje de turismo alcanza 5,017 millas y durará 18 días. El "Veendam" hará dos viajes más de diez y siete días de duración. Visitará los puertos de Nassau, la Habana, Kingston, Puerto Príncipe y Colón. El primero de estos lujosos viajes de turismo se hará el 15 de febrero y el segundo, el 8 de marzo.

El primer viaje del vapor "Veendam" durará 29 días, saliendo de Nueva York el 11 de febrero. Los puertos de escala Nassau, la Habana, Santiago, Kingston, Colón, Cartagena, Guayaquil, La Guayra, Martinica, Trinidad, Bermuda, Barbados, Puerto Rico y las Islas Virgenes. Este viaje alcanza 6,220 millas.

### Mensaje emocional de los Niños Escuchas de Maricao.

Emocionante y lleno de expresión, es el mensaje que los Niños Escuchas de Maricao, dirigieron recientemente al gobernador. Este mensaje dice: "Estos campos que visteis—dicen los muchachos en su documento—fueron una vez fructíferos y prósperos; hoy solamente se ve miseria y desolación en ellos. Nuestros jibaros viven mal. Carecen de alimentos suficientes y adecuados. No tienen apenas ropas de vestir. Sus hogares son en algunos casos mal sanos y muchos viven casi a la intemperie. El que suscribe ha palpado de cerca esta situación en una excursión como maestro rural y también en excursiones escultistas a distintos campos de nuestra jurisdicción.

Nuestra situación económica es estrecha. A pesar de muchas dificultades hemos conseguido organizar en estas montañas una tropa de Escuchas. Muchos de nuestros muchachos no han podido uniformarse y a duras penas pueden hacerlos, pero sabemos que no es el uniforme el que hace al Escucha sino sus "good turns" y su adhesión al lema "Be Prepared".

No os exponemos problemas de índole política. No es esa nuestra misión. Solamente os exponemos respetuosamente nuestros problemas de necesidades cuya existencia afecta seriamente nuestra salud y la de centenares de otros niños compañeros nuestros. Como V. H. repetidas veces ha manifestado, es la salud de nuestros niños lo que debe preocuparnos antes que nada. Los habitantes de esta población carecen de alambrado y médico, motivo por el cual la salud de nuestros niños está en inminente peligro, pues al llegar la hora del estudio por la noche es necesario recurrir a la luz pobre e intermitente de un quinqué de petróleo o una vela. Cualquiera síntoma de enfermedad que nos aqueja no puede ser conocido por falta de un facultativo que lo precise.

Al empezar el presente año escolar, perdieron nuestros niños del campo siete escuelas. Nuestros profesores hermanos campesinos se han visto privados del pan de la enseñanza con motivo de esta supresión. Además de todos estos males po-

### PARA JUEZ DE DISTRITO EN PUERTO RICO

WASHINGTON, 21 de diciembre. (P).—La nominación de Ira K. Wells para el cargo de juez de distrito en Puerto Rico fue cursada al Senado ayer por el presidente Hoover.

demos asegurar, señor gobernador, que en partes hay miseria, hambre y enfermedades.

Tenemos entendido que las autoridades locales no pueden subsanarlos. Sabemos que V. H. no puede remediar todos estos males solo ni inmediatamente, pero esperamos ejercer nuestros buenos y valiosos servicios en bien de nuestra causa. Sabed, Hon. Gobernador Roosevelt, que los Niños Escuchas de Maricao, baten palmas de regocijo, pues saben que es grande vuestro amor en interés y en beneficio de nuestro pueblo.

Respetuosamente,  
Manuel T. Collazo,  
Scoutmaster.

### Actividades de la Cruz Roja

La Cruz Roja Americana, Capitular de Puerto Rico, abrirá muy en breve, las clases para estudiar científicamente "La Higiene del Hogar y el Cuidado de los Enfermos", enseñanzas que tan buenos resultados brindan a toda la comunidad donde hayan sido establecidas. Estas clases serán gratuitas para las damas y para cualquier persona u organización que desee beneficiarse de sus enseñanzas.

"Las personas que estén interesadas en estos últimos conocimientos, que tan necesarios son en muchos hogares donde aún mantienen ciertos métodos en pugna con la ciencia y con la salud y para cualquier información acerca de este curso, pueden dirigirse a la que suscribe que muy gustosamente le atenderá."

Elvira Ruiz, R. N.  
Directora e Instructora del Curso "Higiene del Hogar y el Cuidado del Enfermo".

### Otro aspecto altamente perjudicial de la tuberculosis.

Otro aspecto altamente perjudicial para el problema de la tuberculosis en Puerto Rico, constituyó el peligro de contaminación proveniente de las vacas que están atacadas de la terrible enfermedad. Y el doctor J. Rodríguez Pastor, Jefe del Negociado de Medicina Social, ha llamado la atención del público hacia el hecho de que existe ganado vacuno en Puerto Rico afectado de tuberculosis. Se creyó en una época que nuestro sol tropical y el hecho de que el ganado pastara aquí al aire libre durante todo el año, eran suficientes a proteger las vacas del país contra la tuberculosis; pero experimentos hechos últimamente por el competente veterinario del Departamento de Sanidad, doctor Alfonso Rivera, y anteriormente por veterinarios del Departamento de Agricultura y Trabajo, han venido a demostrar que la tuberculosis en el ganado vacuno no es aquí tan rara como se creía, y que, no solamente el ganado importado, sino también el ganado del país, está siendo afectado por tan temible enfermedad.

Decididamente, uno de los párrafos más interesantes del artículo que el doctor Rodríguez Pastor ha sometido al conocimiento público, es éste: "No hay solo un medio verdaderamente eficaz de hacer un diagnóstico de tuberculosis en el ganado vacuno. Este medio es la prueba de tuberculina, que está siendo aplicado ahora por el veterinario del Departamento de Sanidad, doctor Alfonso Rivera, a un gran número de vacas en diversas vaquerías. Las vacas que dan una prueba positiva de tuberculina, generalmente se considera que están afectadas de tuberculosis.

Una vaca puede tener tuberculosis, sin enflequecer ni dar otros síntomas notables de hallarse enferma. A veces es sumamente difícil hacer un diagnóstico de tuberculosis en una res. El hecho de que una vaca esté gorda, no quiere decir precisamente que no puede estar tuberculosa. Cuando el dueño de alguna vaquería tenga dudas con respecto a la perfecta salud de su ganado, debe llamar a un veterinario y dejar que éste le ofrezca su opinión experta con respecto a este asunto.

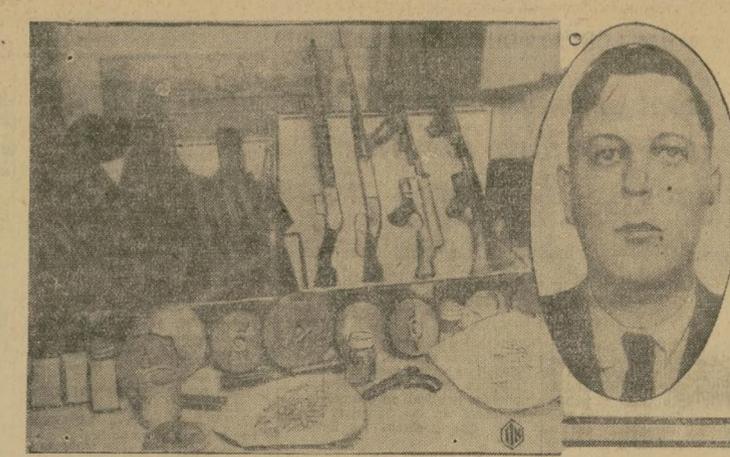
El Departamento de Sanidad, por decisión de su veterinario, está iniciando una campaña para examinar y aplicar la prueba de la tuberculina al ganado de las vaquerías. En el último trabajo de esta naturaleza llevado a efecto, se encontró que de 203 vacas examinadas, 42 estaban tuberculosas.

Hay muchos métodos eficaces de protegerse contra la tuberculosis del ganado: Uno es pasteurizar la leche. El otro es hervirla. En los pueblos donde no puede adquirirse leche pasteurizada aconsejamos que ésta se hierva siempre, a menos de que al consumirla se conste que las vacas de la lechería de donde él se suple hayan sido debidamente examinadas por un veterinario competente, y expuestas a la prueba de la tuberculina, con resultados negativos.

Iglesias regresará a San Juan  
Reproducción de las columnas de "El Mundo".  
"Por el último correo procedente de los Estados Unidos varios destacados miembros de la Coalición Republicano-Socialista han recibido cartas del senador Santiago Iglesias, datadas de la lechería de donde él se suple hayan sido debidamente examinadas por un veterinario competente, y expuestas a la prueba de la tuberculina, con resultados negativos."

Además de todos estos males po-

## DESCUBIERTO A CONSECUENCIA DE UN CHOQUE DE AUTOMOVILES



Un choque de automóviles, ocurrido frente al edificio del ayuntamiento de Detroit, dió a la policía la pista para descubrir a Fred Dane, alias Fred Burke, y averiguar que estaba habitando en una lujosa y bien amueblada casa situada a la orilla del lago. El automóvil que ocupaba Dane, chocó con otro y cuando un policía acudió al lugar del suceso para practicar investigaciones, Dane disparó tres veces sobre aquél, hiriénlele mortalmente. En esta fotografía pueden apreciarse algunas de las armas que se encontraron en su domicilio, en el que también se hallaron acciones por valor de \$352,000, producto de varios robos. En el óvalo aparece la fotografía del pistolero.

## HA DEJADO \$3,000,000 PARA FINES BENEFICOS

### Frio intenso azota a España, habiendo temperaturas bajo cero en Andalucía

### Témese que las heladas de continuar destruyan las cosechas.—El capitán Ruiz de Alda marchará en enero hacia Buenos Aires, llevando intenciones de continuar allí indefinidamente

MADRID, diciembre 22. (P).—Después de una temporada invernal excelente, se han presentado los primeros días de frío en la capital y otras partes de España, habiendo bajado considerablemente el termómetro no sólo en Madrid, sino hasta en Andalucía, donde por lo general reina un clima benigno. Madrid ha llegado a registrar una temperatura de dos grados bajo cero, del termómetro centígrado, y en Granada llegó a registrar hasta tres grados bajo cero. Sevilla registró cero grados y en muchos otros lugares el termómetro descendió de manera anormal, registrándose temperaturas que son muy extremas comparadas con las usuales y sobre todo con las temperaturas de los días pasados.

Las sociedades de beneficencia se preparan a toda prisa para alajar a los pobres y repartir ropas de abrigo a los mismos, habiendo comenzado por el Palacio Real, donde se hará un reparto presidido por la reina doña Victoria Eugenia.

### Ruiz de Alda a América

MADRID, diciembre 22. (P).—"Formaciones" anuncia que el capitán don Julio Ruiz de Alda, compañero del comandante Franco en el vuelo del "Plus Ultra" sobre el océano Atlántico, marchará rumbo a Buenos Aires hacia principios del próximo enero, para participar en el concurso fotogramétrico que se celebrará en la capital de la República Argentina, llevando también el propósito de establecerse allí para trabajos fotométricos en caso de que salga triunfante en el concurso.

### Cacería que termina

MADRID, diciembre 22. (P).—Ha regresado a la capital el soberano español, acompañado del infante don Alfonso de Borbón y su montecor, el conde de Maceda, así como de otros aristócratas que con ellos participaron en las cacerías reales que se verificaron en la finca "La Fuente Labrada", propiedad del conde de Luce, situada en el pueblo de Infante, provincia de Guadalajara. La cacería se extendió a cuatro días.

### Numerosos beneficiarios por el fondo

En diferentes comunicaciones de los clubs y asociaciones borineñas, como se ve, hay la indicación de estarse o ir a organizarse beneficiarios para el fondo de LA PRENSA destinado estrictamente a enviar dinero al gobernador Roosevelt para los niños pobres de Puerto Rico. Todavía no hay precisadas las fechas de muchos de estos festivales, pero tan pronto tengamos en nuestro poder datos precisos, procederemos a anunciar sistemáticamente todos los detalles de su celebración y la forma en la cual se controlarán y ordenarán sus productos. Desde ahora puede adelantarse que pocas veces ha prendido tan fuertemente el entusiasmo cívico en una empresa de caridad de esta índole. Todas las sociedades han anunciado su cooperación.

Junto a ellas, en la mañana del sábado, se colocó la iglesia de la Medalla Milagrosa, cuyo rector es el reverendo padre Gabriel Ginard, que tan entusiástica labor ha desarrollado al frente del templo hispano de la calle 13, nos informó proponerse también allegar fondos a la cuestación por medio de una colecta entre los fieles de la iglesia.

### La lista de donantes del sábado.

He aquí la lista de donaciones recibidas directamente por LA PRENSA el sábado último:

- Suma anterior \$300.50
- Inocencio Reyes 1.00
- C. López 1.25
- Bird S. Coler 10.00
- Cap. T. C. Lull 5.00
- Madeline L. Joahanning .50
- A. Hernández 1.00
- Baby Silvia M. Núñez 1.00
- M. U. G. Núñez 1.00
- Agustín P. López .50
- D. Frontera .50
- Anónimo .50
- R. L. Colón .25
- R. H. Armstrong 1.00
- L. G. Núñez 2.00
- Vera 5.00
- Juan García Rodríguez .50
- Maria Vda. de Julia 1.00
- Clara Jiménez Frost .25
- Francisco Lajouche Dibia .50
- Morris Schenasi .25
- John Metshasin .25
- Charles Freyre .25
- Milton Miller .25
- John de Castro .25
- D. Cardini .25
- V. Santillano .25
- P. Negron .25
- S. Torres .50
- J. Flores .25
- S. Hernández .25
- S. Sanfilippo .25
- H. Hernández .25
- A. Sierra .25
- D. Acosta .25
- S. Mercado .50
- R. Valentino .25
- N. Ruiz .25
- F. Vargas .25
- A. Alvarez .25

Total \$427.80  
En lista anterior publicada, y por un error material, insertóse un donativo de \$5.00 como hecho por A. Quintana, cuando en realidad debió atribuirse a su verdadero donante: "La Caribe Shoe Co., Inc." de 1799 Third Avenue.

## VARELA HERMANOS

45 LENOX AVENUE 1475 QUINTA AVENIDA  
TELEFONO MOXLEY 4811 ESQUINA 110 ST. TELEFONO HARLEM 4153  
NEW YORK

Importación directa de Productos Españoles e Hispanos  
PARA NAVIDAD  
TURRONES de Esteva y Roselló 75c lb.  
Membrillo, Mazapanes, Higos, Pasas de Málaga  
Sidra Asturiana "El Gaitero", etc.  
Pida nuestro Catálogo ilustrado para mayor descripción de nuestra infinidad de artículos

### ¡FUMADORES!

Vosotros que sabéis lo que es bueno cuando fumar se trata, no olvidéis que fabricamos el excelente tabaco de las famosas marcas "LA GARDIA", "LA FLOR MARINERA", "LA GARDIA", "LA VENCEDORA", y vendemos las marcas importadas de Goner, Paragrá y otras. Asimismo fabricamos puros de todas vitolas y vendemos papas y otros artículos.

PIDASE LISTA DE PRECIOS  
**SUAREZ & CRESPO**  
113 MAIDEN LANE  
Ayuntamiento de Madrid

## La controversia Bolivia-Paraguay sin dilucidarse

### Parece que las próximas elecciones de Bolivia la aplazan de hecho

### LOS NEUTRALES NO HAN DECIDIDO AUN

### Tampoco se sabe si será modificada la nota propuesta por Washington

WASHINGTON, 22 de diciembre. (P).—Espéranse por momentos acontecimientos en el impase Bolivia-Paraguay, ahora cuando el embajador Téllez de Méjico ha regresado a Washington de su viaje a la frontera de Tejas con el expresidente Calles.

Ha transcurrido tiempo suficiente para que el departamento de Estado obtenga réplica de los gobiernos de Méjico, Cuba, Uruguay y Colombia de la nota con la que los sometieron respecto de la salvaguarda de Bolivia en la aceptación de los buenos oficios ofrecidos por los neutrales.

La reacción de esta nota en los neutrales, preparada por el departamento de Estado, es cosa que no se ha divulgado. Pero se dijo que la presencia del embajador Téllez era necesaria antes de que las cinco naciones pudieran proceder a su comunicación con el gobierno de La Paz.

En el caso de que alguno de los gobiernos pidiera modificaciones, es probable que la nota no sea sometida a La Paz antes de marzo próximo.

El embajador Téllez está trabajando día y noche en los preparativos para la próxima llegada el 26 de diciembre, del señor ingeniero Pascual Ortiz Rubio, presidente electo de Méjico, las relaciones méjico-norteamericanas y otros asuntos de la próxima administración. Sólo haciendo esfuerzos extraordinarios puede conseguirse el tiempo personal a la controversia Bolivia-Paraguay mucho después del primero de enero entrante.

Mientras tanto, el secretario de Estado Stimson está consagrado constantemente a los preparativos para la próxima conferencia naval de Londres, para donde partirá el 2 de enero. No piensa dejar este trabajo ni aun durante el día de Navidad, según dijo hoy.

Es probable que el departamento de Estado dé pasos en la disputa del Gran Chaco sin la supervisión personal del secretario Stimson y es probable también que no regrese de Londres hasta marzo.

En consecuencia, se cree que cualquiera determinación que los neutrales tomen sobre la salvaguarda de Bolivia en la nota propuesta por Washington, se hará en la próxima semana.

## UN PRINCIPE DE PRUSIA QUE ACABA DE LLEGAR



### Entrega de condecoraciones ecuatorianas

LA PAZ, Bolivia, 22 de diciembre. (P).—El ministro del Ecuador en Bolivia, señor Luis Rosalino Davila, entregó ayer en el local de la legación las condecoraciones "Mérito" en la primera clase de orden al doctor Tomás Manuel Elizacanciller; de la segunda clase, al doctor Rafael Ballivián, subsecretario de Relaciones Exteriores, al señor Celso Borda, director del protocolo y al teniente coronel Juan Jirés.

### Una verdadera y clásica celebración de NAVIDAD

REQUIERE  
**LECHONES y PAVOS**  
ABASTEZCASE EN LA CARNICERIA MEJOR SURTIDA EN CALIDAD Y CANTIDAD  
TAMBIEN  
POLLOS, CHORIZOS DE LA CASA, MORCILLAS FRESCAS, LACONES SALADOS, SARDINAS GALLEGAS Y CHORIZOS "TREVIANO" IMPORTADOS

Servicio a Domicilio **LA IDEA L** Precios sin Competencia  
CARNICERIA ESPAÑOLA  
100 Roosevelt St., esq. Cherry, N. Y. C.  
Tel. Beckman 9659

## EL COLMADO

255 West 116 Street, New York  
Teléfono University 7141  
(Cerca de la 8a. Avenida)

GRAN SURTIDO DE PRODUCTOS ESPAÑOLES E HISPANO AMERICANOS Y CARNICERIA

TURRONES MAZAPANES, MEMBRILLO, ALMENDRAS, AVELLANAS, NUECES, CASTANAS, PELADILLAS, SIDRA ASTURIANA "EL GAITERO"

CESTAS RELLENAS PROPIAS PARA REGALOS  
Panderetas pintadas a mano, rellenas con frutas glaseadas

**LECHON y PAVO**  
así como el Salchichón de Vich, Jamón español, Sobresada de Mallorca

No olvide nuestro teléfono University 7141  
SERVICIO A DOMICILIO J. ALEMANY y J. CARRÉ, Props.

## UN VERDADERO MOTIN

### NUNCA IGUALADO EN NEW YORK

¡QUE MUCHEDUMBRE! ¡CUANTAS GANGAS!  
¡QUE MANERA DE COMPRAR!

¡El disloque! ¡El disloque! ¡El disloque!

Las vidrieras se rompieron—las mesas se desbarataron, pero gracias a la buena administración NADIE SALIO HERIDO — AL CONTRARIO, TODOS SALIERON DE BUEN HUMOR.

Todo el mundo COMPRO, COMPRO hasta cansarse y no cesaban de maravillarse del AHORRO EN SUS COMPRAS...

Para esta semana las cosas han sido mejor planeadas—Habrá MAS DEPENDIENTES—Los pasillos han sido ENSANCHADOS, pues aquí SERA EL FUERTE DE LA VENTA

Venga, y revístase de un poco de paciencia si lo zarandean un poco. — Las gangas que habrá valdrán la pena.

LAS GANGAS MAS GRANDES QUE HA VISTO EN SU VIDA

LAS MERCANCIAS SE VENDERAN A PRECIOS más que REGALADOS

Venga — Vea — Compre — Compare  
EL AHORRO SERA TREMENDO

Vea por sus propios ojos lo que los tipos de imprenta no le pueden describir. Es la oportunidad de su vida. Las mercancías serán materialmente regaladas.

### Más de \$200,000 de mercancías consistentes en:

Ropa para Mujer, Hombre y Niños—Efectos para Niñas y Niños, Abrigos y Sombreros para Señoras y Señoritas, De todo para los Niños, Miles de Camisas de Seda para Hombres, Corbatas y Cuellos, Telas de Seda para Vestidos, Joyería, Efectos de Cuero, Frazadas, Alfombras, Tapetes, Cortinas, Colgaduras, Ropa Interior, etc., etc.

Y 1,000 OTRAS GANGAS IMPOSIBLE DE ENUMERAR

Nota: A causa de la existencia tan enorme que ha de ser vendida y para la conveniencia de los miles y miles de compradores que asistirán a esta enorme venta, hemos alquilado las siguientes tiendas, pisos y sótanos en

132-134 West 14th Street, Entre 6a. y 7a. Aves. entre 6a. y 7a. Aves., NUEVA YORK

OTRA NOTA: Para el beneficio de nuestros clientes y para evitar que los revendedores nos compren nuestras mejores mercancías, nos reservaremos el derecho de limitar las cantidades en las ventas individuales.

## LA VENTA CONTINUA HOY

y durará solamente un corto tiempo.

# The 14th STREET STORE

132-134-136-138-140 West 14th St.







SECCION DE RADIO

MARGARITA DE ALVAREZ CANTA EL LUNES PROXIMO EN UN ADMIRABLE PROGRAMA DE LA UNION PANAMERICANA, EN WASH.

La Unión Panamericana está organizando el día 30 del actual, como despedida de año, un excelente programa hispano, en el que se ofrece nada menos que la genial artista peruana Margarita de Alvarez...

Europa. Nos deleitará con algunas sorpresas nuevas de su patria. La tarea de la Unión Panamericana de divulgar en los Estados Unidos...

El programa para Hispano América, sin embargo, no durará todo el tiempo que durará el concierto en la Unión Panamericana, pues se radiará sólo entre las diez y media y las once...

La novedad que ofrece el haberse unido la Unión Panamericana y la General Electric, de Schenectady, para radiar este programa hasta Hispano América, parece anunciar que en el futuro será con más frecuencia...

Los funcionarios de la Unión Panamericana esperan con entusiasmo la llegada del día 30 del corriente, el que anuncia su "debut en el radio en grande escala".

En los programas para esta noche hay algo también bueno e interesante. Entre lo más selecto encuéntrase una composición de nuestro genial y malogrado compositor Enrique Granados...

El concierto de por sí, será escuchado en Washington por una distinguida concurrencia, entre la que se destacará el elemento diplomático hispano-americano de la capital...

Esta tarde, Lorenzo Herrera, cumpliendo los gustos de muchos de sus admiradores, ofrece un programa del cual tres números han sido escogidos por los mismos radio-escuchas.

El programa ofrece muchas atracciones, pero bien pudiera asegurarse que ninguna supera a la de encontrar entre sus artistas a la destacada figura en el mundo musical, Margarita de Alvarez...

—No me gusta —nos dijo— repetir mis canciones, por lo menos con tanta frecuencia. Pero qué quiere... Los radio-escuchas me las solicitan, y desde luego, mi mayor satisfacción es el poder complacerles.

El programa ofrece muchas atracciones, pero bien pudiera asegurarse que ninguna supera a la de encontrar entre sus artistas a la destacada figura en el mundo musical, Margarita de Alvarez...

Por un beso... L. Francés ¿Dónde estás corazón? ... Martínez Serrano ... Grever ... Amor ... B. Jesús García

PROGRAMA PARA HOY

- SELECCIONES
WOR, 3.30 p. m. —Lorenzo Herrera, "En el Patio".
WJZ, 4.00 p. m. —Banda de la Marina, desde Washington.
WEAF, 4.30 p. m. —Vagabundos del Pacífico.
WJZ, 6.00 p. m. —Coro de 300 voces.
WEAF, 8.00 p. m. —La Voz de Firestone.
WJZ, 9.00 p. m. —Programa Edison.
WEAF, 10.30 p. m. —Coro de 16 voces con orquesta.
WEAF, 454.3 M.
10.00 A. M. —Trio y solistas.
10.05 A. M. —Variaciones.
10.10 A. M. —Variaciones.
10.15 A. M. —Trio de cuerdas.
10.20 A. M. —Instituto Casero.
10.25 A. M. —Canciones.
10.30 A. M. —Trio y contralto.
10.35 A. M. —Orquesta.
10.40 P. M. —Programa de estudio.
2.15 P. M. —Variaciones.
2.20 P. M. —Melodías.
2.25 P. M. —Variaciones.
2.30 P. M. —Idem.
2.35 P. M. —Vagabundos del Pacífico.
2.40 P. M. —Programa infantil.
2.45 P. M. —Concierto orquestal.
2.50 P. M. —Trio de cuerdas.
2.55 P. M. —El Mundo Hoy, por James G. McDonald.
7.30 P. M. —Dúo de piano.
7.40 P. M. —El mundo en música.
7.45 P. M. —La Voz de Firestone.
8.20 P. M. —Gitanerías.
8.30 P. M. —Grupo de la General Motors.
8.40 P. M. —Himnos y rama.
10.20 P. M. —Coro de 16 voces y rondalla.
10.30 P. M. —Orquesta.
12.00 P. M. —Idem.
WJZ, 394.5 M.
9.15 A. M. —Trio Parnaso.
11.30 A. M. —Orquesta.
12.00 P. M. —Recitales de baile.
12.05 P. M. —Orquesta de estudio.
1.40 P. M. —Variaciones.
1.45 P. M. —Programa de estudio.
2.10 P. M. —Variaciones.
2.20 P. M. —Variaciones musicales.
2.30 P. M. —Banda de las Músicas Melodías.
2.35 P. M. —Variaciones.
4.00 P. M. —Banda de la Marina desde Washington.
5.00 P. M. —Variaciones.
5.15 P. M. —Melodías.
6.00 P. M. —Orquesta.
6.30 P. M. —Coro de 300 voces.
6.40 P. M. —Orquesta.
7.00 P. M. —Momento musical.
7.35 P. M. —Momento musical.
7.50 P. M. —Rox y su grupo.
8.00 P. M. —Orquesta.
9.00 P. M. —Programa Edison.
9.10 P. M. —Variaciones.
9.20 P. M. —Himno, Arama, cuarteto y orquesta.
10.00 P. M. —Variaciones.
10.10 P. M. —Música Stumber.
WABC, 319 M.
9.30 A. M. —Diversión.
10.00 A. M. —Variaciones.
10.20 A. M. —Variaciones.
11.15 A. M. —Variaciones.
11.20 A. M. —Programa infantil.
11.25 A. M. —Variaciones.
12.00 P. M. —Orquesta.
12.05 P. M. —Idem.
2.30 P. M. —Músicas.
2.40 P. M. —Idem.
2.50 P. M. —Programa de órgano.
3.00 P. M. —Orquesta.
3.05 P. M. —Modas.
3.15 P. M. —Variaciones en la conversación.
4.00 P. M. —Banda de la Marina desde Washington.
5.00 P. M. —Música de baile.
5.15 P. M. —Variaciones.
5.30 P. M. —Orquesta.
5.40 P. M. —Grupo musical.
5.50 P. M. —Variaciones.
6.00 P. M. —Idem.
6.10 P. M. —Música popular.
6.20 P. M. —Variaciones.
6.30 P. M. —Una Noche en París.
6.40 P. M. —Orquesta.
6.50 P. M. —La Voz de Columbia.
11.30 P. M. —Orquesta.
12.01 A. M. —Idem.
12.20 A. M. —Melodías de media noche.
AGENCIA FUNERARIA
"CAPILLA FUNERARIA"
Llame a TRAFALGAR 8200
FRANK E. CAMPBELL
"The Funeral Church Inc."
Broadway y 66th Street

EXPRESSION GRAFICA DE UN MOMENTO HISTORICO



Esta fotografía puede considerarse como un documento histórico de gran valía, pues fué tomada cuando los reyes de Italia acudieron al Vaticano para visitar al Papa Pío XI. Desde el año 1870 ningún monarca italiano había pisado los umbrales del Vaticano.

REGALA \$10,000,000 A SU CIUDAD NATAL DE NUESTROS LECTORES



Maurice Falk, filántropo multimillonario, que acaba de anunciar que con motivo de las fiestas de Navidad y en la memoria de su esposa, hará a Pittsburgh, su ciudad natal, un donativo de \$10,000,000, destinados a beneficencia pública.

EL ASESINATO DEL GENERAL LUCIO BLANCO.—LA ACTUACION DE MR. WALLS Y EL EXPRESIDEN TE CALLES.—ORGANIZACION DE LA COLONIA DOMINICANA.—CONTRA LA POLITICA PERSONALISTA.

El activo y entusiasta publicista venezolano don Jorge Luciani, secretario de la Unión Cívica Venezolana de Nueva York, que ha colaborado repetidamente en esta sección, nos dirige una comunicación contestando otra que el notable escritor, jurisperito y político mejicano, Lic. Nemesio García Naranjo, enviara a este diario recientemente. El señor Luciani, amparándose en la imparcialidad de LA PRENSA, solicita publicidad para estas líneas:

"En la edición de LA PRENSA del 16 del actual—sección "De Nuestros Lectores"—aparece una comunicación del señor licenciado Nemesio García Naranjo respecto a la muerte del general Lucio Blanco que desearía que de fijo encontrados sentimientos entre los numerosos mejicanos residentes en tierra estadounidense. Sin pretender discurrir sobre el asunto en cuestión, ya que mi ignorancia de la actualidad mejicana me impediría hacerlo, quiero aprovechar la ocasión para establecer ciertos puntos que deben ser del dominio público, ya que el señor licenciado García Naranjo, por su talento y por su ilustración, constituye un personaje de fama continental.

"Asombra desde luego que el representante del "Nuevo Diario" de Caracas en Nueva York, con oficinas en el Hotel Ansonia, Broadway y calle 73, sea quien, desde esa tan poco envidiable posición, deje oír su palabra en elogio del procurador Walls, de esos hombres completos que conciben a uno de las miserias del mundo y lo reconcilian con la humanidad". Porque, para aquellos que lo ignoren, el "Nuevo Diario" caraqueño es el órgano oficial de la dictadura venezolana.

"Asombra también que la pluma del eminentísimo escritor que comparó al señor general Juan Vicente Gómez con Alejandro Anibal, Felipe II y Bonaparte en su famoso libro "Venezuela y su gobernante", sea la misma que tan patéticamente censure a ese "Moloch insaciable que, no conforme con las víctimas que están teciendo, aspira a llevar más víctimas desde el destierro".

"Demos por sentado que el señor general Flutarco Elias Calles sea "coautor o cómplice en el asesinato del general Lucio Blanco". Pues bien, aun en semejante caso, ¿sería el señor licenciado Nemesio García Naranjo, el apologista del sistema del general Gómez, el llamado en rigor de

lógica y en justicia a consignar el tremendo cargo? El pamegrista del dictador que, según es voz pública, mandó a asesinar por medio de Delfín Pérez al general Hilario Montenegro en la Antilla holandesa de Curazao, ¿podría honradamente convertirse en acusador de los asesinos del general Lucio Blanco? En la hipótesis de que hubiera habido asesinato, los patriotas venezolanos nos decimos que esa tarea podría tal vez representarla el señor licenciado don José Vasconcelos, nunca el señor licenciado Nemesio García Naranjo.

"Agradeciendo al director de LA PRENSA que, conforme a sus normas de independencia periodística, dé cabida a las anteriores líneas en las columnas de su ilustrado diario, me repito, etc."

Organización dominicana
Un grupo de cívicos ciudadanos de la República Dominicana, residentes aquí, nos envía una información, firmada por los señores Pablo López, M. Flores Calvez, Miguel Almonte, Julio Domínguez, Antonio Borrell, Juan Isidro Díaz, Juan M. Díaz Hernández, Suly González, M. de J. Pimentel, Rafael García, comunicándonos el objeto de una reunión convocada para el domingo pasado "para tratar asuntos de palpitante interés para aquella república".

El marqués de Estella y el señor Yanguas preparan el programa para la Asamblea

Melilla está organizando una gran bienvenida al general Primo de Rivera, que pronto visitará la zona española en el norte de África

MADRID, diciembre 22. (P)—El pleno de la Diputación aprobó el presupuesto para el año próximo, que asciende a 4.723,342 pesetas. Preparásele gran recibimiento MELILLA, diciembre 22. (P)—El general Primo de Rivera, que según las noticias que llegan de Madrid saldrá pronto con rumbo a esta plaza, con objeto de visitar la zona española de Marruecos, será objeto de

Crisis teatral
VALENCIA, diciembre 22. (P)—Los empleados de los teatros de la ciudad han pedido la intervención del gobierno, a fin de evitar el cierre de los teatros por las disputas entre los empresarios de espectáculo y la Sociedad de Autores Españoles, que exige el diez por ciento de la recaudación en taquilla por los derechos de representación, intentando ponerlo en vigor hoy. En vista de esto, los empresarios se han reunido, acordando el cierre de los teatros y visitando a continuación con este objeto al gobernador civil de la provincia.

Presupuesto local
MALAGA, diciembre 22. (P)—El

Dr. Emilio M. Agostini DENTISTA
CONSULTORIO: 133 West 72nd Street
Teléfono: Endicott 7900
HORAS de 9 a 5. (Consultas por turno reservado.)

SI USTED TRABAJA AFUERA
PROTEJASE tomando la Emulsión Scott regularmente durante todo el invierno. Este es el modo agradable de tomar el aceite de hígado de bacalao. — un tónico muy rico que ayuda a protegernos contra la humedad y el frío. Es muy digerible. De venta en todas las farmacias. Las instrucciones vienen en la botella. Empiecen hoy.
SCOTT'S EMULSION

Para los Niños de Puerto Rico que pasan una crisis de verdadera hambre

¡Un quarter... o más...!

Puede Ud. depositar su donativo en los siguientes sitios:

- LIBRERIA CERVANTES, Inc. 62 Lenox Ave.
LIBRERIA SANJURJO 143 W. 116 St.
DANIEL CASTELLANOS, Inc. 1 South St., 45 W. 116 St., 101 Lenox Ave.
YVARS y CASASIN 45 Cherry St.
LIBRERIA GOMEZ 42—7a. Ave.
LIBRERIA GALDOS 216 W. 14 St.
VARELA BROS. 45 Lenox Ave., 1475—5a. Ave.
JOSEPH VICTORI & CO 164 Pearl St.
VALENTIN AGUIRRE 82 Bank St.
LIGA PUETORRIQUENA E HISPANA 36 W. 115 St.
CLUB ESPERANZA 500 W. 153 St.
PORTO RICAN BROTHERHOOD 34 W. 115 St.
CASIANO CREDIT CLOTHING CORP., 71 Lenox Ave.
HERNANDEZ MUSIC STORE 1735 Madison Ave.
CENTRO INTERNACIONAL DE AUXILIOS MUTUOS, Inc. 114 W. 116 St.
EN BROOKLYN
LOS HISPANOS 253 Adams St.
TEJERA BROS. 172 Columbia St.
EN NEW JERSEY
DANIEL CASTELLANOS, Inc., 147 Ferry St., Newark
RAMON GONZALEZ 565 Ave. C, Bayonne

Los fondos serán enviados al Gobernador Teodoro Roosevelt para que él pueda atender personalmente a los casos más desesperados en nombre de la Colonia de New York.

Meditaciones de un viajero por tierras argentinas

(Continuación de la 1a. pág.)
corre aún en otras provincias argentinas.
Corrientes desaparece
A las doce de la noche, el buque que va a llevarme aguas abajo del Paraná desamara y largó. Los corrientes, que tuvieron para mí las más finas atenciones, agitan sus manos en signo de adiós. La gratitud hacia estos hombres de generoso aliento me emociona, cuando de pronto apaga el buque sus luces de estribor y el muelle sus focos de embarque. Encogido aún por la blancura del alambrado potente que acaba de extinguirse, nada veo; las sombras se han tragado a Corrientes. Pero la ciudad, tan criolla y tan recuadrado, vive siempre en mi recuerdo.

El fundamento de la Salud y el por qué de las Enfermedades

Nuestros nuevos folletos, en unas cuantas palabras, explican lo que es el Metabolismo; por qué el metabolismo es el fundamento de la vida, y por qué cuando tan importante función se altera, se pone en peligro la estabilidad del organismo. Verá usted también cómo un alterativo normaliza el sistema restaurando las funciones del metabolismo y estimulando la nutrición.

Rhuma-Jell
Este es lo que hace el
Zendejas
Tónico Alterativo y Eliminator de las impurezas de la sangre

Esta urgente está guardado por el Departamento de Sanidad de Nueva York. Pruebe un pote y se convencerá.
Precio \$1.25 el pote
Instrucciones completas en cada pote. Pídale en las siguientes farmacias de Nueva York:
THERESA PHARMACY 101 Lenox Ave. (116th St.) 124th St. Ave. (124th St.)
C. RICKSECKER & SON 113th St. y 5a. Ave.
A. WEINSTEIN 122 Lenox Ave. (cerca 116th St.)
También se envía por correo: \$1.25 acompañando el importe a la orden, o \$1.50 C. O. D.
RHUMA-JELL CHEMICAL CO. 1140 Broadway, New York, N. Y.

El Secreto de la FUERZA Sin Drogas

Queremos Explicarle un Notable Científico Descubrimiento! Está Ud. Cansado de Usar Drogas Inútiles, Ejercicios u Otros Métodos para Recuperar su Fuerza?



Sabe Ud. aquello que produce la gran fuerza en su cuerpo y la retiene por muchos años? Muchos años? Quizás entre mil personas ninguna lo sabe. Acerca de los más grandes descubrimientos hechos por la ciencia médica, desearía decirle algo de mucho interés. Esta Institución desea mostrarle a Ud. por qué quizás ha fallado en el pasado para recuperar su Fuerza perdida, o para aumentarla tanto como Ud. ha soñado poseer. No hay conjeturas acerca de este descubrimiento. Ha sido absolutamente probado y ha traspasado las sombras de la duda. Para Ud. recuperar su Fuerza no necesita interrumpir su trabajo diario. Esto no es un experimento. No requiere trabajo. Arreglos han sido hechos para que cualquiera que desee vivir su vida y dirección a F. de DEPREZ, Depto. 92-A, 3104 Michigan Avenue, Chicago, Illinois, E. U. A., recibirá debidamente por correo sellado, instrucciones completas, libres de todo costo. Llévete hoy mismo por correo.

TAQUIGRAFAS, estén o no empleados; publiquen en LA PRENSA un anuncio clasificado. Tendrán abundantes contestaciones. Las que trabajan pueden mejorar su situación. No publiquen nombre ni domicilio. Pueden hacer dirigir las oficinas.

DOS NUEVAS VICTIMAS DE LA AVIACION



La muerte sorprendió a estas infelices víctimas inglesas antes de que lograsen ver realizado su sueño de llegar volando desde Inglaterra al Sur de Africa, intentando, de paso, batir el record mundial de distancia. El cable ha comunicado ya la triste nueva del percance que sufrieron en Túnez, al caer en un terreno montañoso. En esta fotografía, tomada pocos momentos antes de emprender el desgraciado vuelo, aparecen el teniente Jenkins y el jefe de escuadrilla, Williams, al lado del avión en el que ballaron la muerte.

TEATRALES

For HELEN TEN BROECK
Un día de música de Navidad
Fue un verdadero "Día de Navidad" el del sábado último en el Metropolitan, cuando el inspirado maestro Gatti-Casazza puso en escena por la tarde la hermosa ópera de Verdi "Luca Miller" con Rosa Ponselle, y por la noche proporcionó a un numeroso gentío la oportunidad de aplaudir a Grace Moore en "Manon".

Rosa Ponselle cantó con su característica facilidad y en pleno dominio de sus extraordinarias facultades vocales, sin demostrar la menor huella de su reciente indisposición. El raro encanto ejercido por aquella voz de terciopelo, de apuros de vino y de fulgor de estrellas fue absoluto. Desde luego, no pretendo que la gran cantante se revelara completamente libre de los efectos del forzoso descanso y la indisposición, pero sí en algo se notó esto fue en el grado natural en que notaría en la brocha de un mago de la pintura la consecuencia de un provocado por la pérdida de la voz, o en la pluma del escritor los efectos de la fatiga. Y, claro está, el público, selecto y consecuente, pasó desapercibidos estos pequeños detalles y la aplaudió frenéticamente, en cambio, cuando su canto era el fiel reflejo de su verdadero valor.

Pocos públicos hay tan familiarizados con la música de Verdi, que parece tener algo del fuego heredado por los compositores italianos de la influencia española de Scarlatti, como el hispano; por ende, no juzgo necesario aquí hacer una descripción del hinchado romance de Schiller.
Fue Serafín ha arreglado la partitura de un modo lógico y la ópera puede ahora escucharse con todo placer.

El B. Hispano y Tantaquah en un empate

(Continuación de la 5a. pág.)
El encuentro por tres goles contra uno de los hispanos y goals a favor de los contendores. El partido fue bueno en el primer tiempo y se vieron buenas jugadas. Tuvieron destacada actuación el portero Duncan, Printer, Valentin y los goleadores Findlay, Carnegie y Malloy. El Rangers tuvo su mejor hombre en el "torero" Hostie, que pese a sus años dio mucho más juego que sus compañeros. Los demás actuaron discretamente.

HUNGARIAN 3, S. C. P. 1

El Hungarian Sporting Club derrotó por tres goles contra uno al Sport Club Portugés en su encuentro por el campeonato de la Eastern Soccer League jugado ayer tarde en el Starlight Park.

SADA 1, JUVENTUD 0

En el match por el campeonato de la segunda división de la Asociación Ibero Americana, jugado ayer tarde en el Mc Gorkick Field, el Sada F. C. derrotó a la Juventud Asturiana por el "score" mínimo. El tanto de la victoria fue hecho diez minutos antes de concluirse el partido.

SARDINERO 2, BAYRIDGE 2

El segundo cuadro del Sardinero Football Club empató ayer tarde en el Mc Gorkick Field su encuentro con el Bayridge Rovers por la Copa Calificativa a dos goles.

AZULES 2, ROJOS 2

El encuentro entre las dos selecciones de Azules y Rojos en el campo de Balmópie, jugado ayer en el Mc Gorkick Field, terminó en un empate a dos goles. El público, a causa del intenso frío, fue más bien regularmente numeroso.

B. H. 2, TANTAQUAH 2

El Bayonne Hispano empató en el Ironbound Field de Newark su anunciado encuentro de liga con el Tantaquah F. C., que fue presencia como por unos 500 personas.

BARCELONA 2, OLYMPIC 2

Este encuentro, jugado en el Wingate Field, terminó también en un empate a dos goles.

ESTENOGRAFAS, estén o no empleadas: publiquen en LA PRENSA un anuncio clasificativo. Tendrán abundantes contestaciones. Las que trabajan pueden mejorar su situación. No publiquen nombre ni domicilio. Pueden hacer dirigir las respuestas a nuestra oficina.

HASTA LAS 5 P. M.

Estamos a sus órdenes, ya sea personalmente o por teléfono. Para recibir su anuncio clasificado. Pasada esa hora no podrá aparecer al día siguiente. Si puede ser, no lo deje para última hora.

El Departamento de Anuncios está a su servicio desde las 9 de la mañana

Profesionales Continuación—Médicos

DR. RUFFOLO, Partero. Enfermedades de las mujeres. Horas: 11 a. 2 a 5 a. p. m. 155 E. 82 St. Tel. Butterfield 6378.

DR. A. CARROZZI, enfermedades de mujeres, ginecología-urólogos, sangre. 3-1, 3-4, 6-7-30, 216 E. 17 St. Stuyvesant 3483, Domingos 9-11.

Dr. SPINNER Tel. Market 1376 Graduado de Londres y Río de Janeiro. Médico. Consultas de 9 a 5. 15 Ferry Street, Altos MARZANO BANK.

RAMON MIRANDA, NOTARIO PUBLICO COMISIONADO POR PUERTO RICO. Residencia 1224 E. 24 St., Brooklyn, 79. Teléfono 3-6700. Traducciones en general e interprete. 59 Pearl St., N. Y. Tel. Whitehall 2769.

M. GONZALEZ MACIAS SUCESOR DE J. GONZALEZ MACIAS Notario publico del Consulado general de España, 1071-6th Ave. Cuarto 497, Entre calles 40 y 41. Tel. Whitehall 9224.

MIGUEL MARTINEZ, Notario publico. Traducciones legales en general e interprete. 113 Lenox Ave., entre 115 y 116 Sts. Tel. Whitehall 2769.

OBSTETRICAS JUANA GAMBARRA ENFERMERA Y COMADRONA. Graduada escuela práctica. Hospital de la Avenida y Maternidad de Puerto Rico. 411 E. 113 St. Apt. 7. Tel. Whitehall 9224.

MARIANA LOPEZ DE ROJAS Comadróna graduada, experta. Absoluta en español, francés, inglés, portugués. Residencia, 121 West 43rd St. Subway Lenox Ave. Teléfono University 2940.

DR. A. PACHECO OPTOMETRIA Y OPTICO HISPANO. Quince años de práctica en Puerto Rico. 66 St. Nicholas Ave., entre 114 y 115. Horas de 9 a 5. Días festivos de 9 a 3. Teléfono 4-6666.

DR. DOMING MASTACHE Oculista y oftalmólogo. Consultas de la Vista. Receta y fabricación de lentes. 73 W. 116 St. Corera Lenox Ave. Teléfono University 6844.

DR. HENRIQUEZ Médico español. 121 WEST 79 ST. De la escuela práctica de París. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS HOMBRES EN LAS VIAS URINARIAS. ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS. INYECCIONES INTRAVENOSAS ALEMANAS. VEJIGA, RINONES Y PIEL. Eczemas, úlceras, análisis de la sangre.

Reumatismo, Estómago, Corazón, Pulmones, Ginecología, Neuritis, ELECTROTERRAPIA. RAYOS ULTRA VIOLETA. Horas de 9 a 5. Domingos de 10 a 1. P. M. Precios módicos.

ESPECIALISTA ALEMÁN para enfermedades de la sangre, piel y de los órganos urinarios. Análisis de la sangre. Tratamiento especial para venas varicosas. Inyecciones directas a la sangre con preparaciones exclusivamente importadas de Alemania. SE HABLE ESPAÑOL. Horas 10-1, 5-8. DR. OTTO MEYER 156 WEST 44 ST. Cuarto 302, New York City.

TRATAMIENTOS modernos para enfermedades crónicas de hombres y mujeres, de la SANGRE y de la PIEL. Exámenes clínicos y terapéuticos. Inyecciones directas a la sangre. ELECTROTERRAPIA. RAYOS X. Examen y tratamiento de las enfermedades crónicas, estómago, reumatismo y vías urinarias. Dedicación especial a las enfermedades de la piel. Especialista a domicilio por las tardes.

DR. J. SAMOSTEY 170-21 West 111 St. Primer piso. Apt. 2-B, New York City.

DR. JOHN REGUZIS 140 W. 71 Street Estudió en Londres. He'la Español. Especialista por 28 años en: Vías urinarias, matriz, vejiga, riñones, diabetes, malaria, ginecología, enfermedades crónicas, enfermedades intravenosas, electroterapia, rayos ultravioleta. Horas 10-1 p. m. 3-5 p. m. Domingos 11-12 p. m. Teléfono Endicott 9484.

Gijos, Nariz, Garganta, Oídos SE ARREGLAN NARICES DEFORMADAS. DR. N. Guillelmo, Especialista 219 W. 14th St., New York City. Tel. Welles 9789. Horas de 10 a 12 y de 5 a 7.

DR. N. D. BENEZRA MEDICO CIRUJANO ESPAÑOL. Graduado de la "Sorbonne" de París. Especialista de enfermedades ginecología, ginecología y cirugía general. 35-10 West 111 St. Tel. Monument 6186.

SI USTED sufre de sangre envenenada, úlceras, afeciones de la piel, malaria, etc., consulte a un especialista. M. DR. EGAN 112 West 111 St. Brooklyn.

DOCTORA L. DI MOJA OBSTETRICA, MEDICO CIRUJANA. Especialista en enfermedades ginecología y cirugía. 256 East 116 St. Tel. Lehigh 3949. Horas 10-12 m. y 5-7 p. m. Domingos 10-12.

DR. BOCANEGRA Piel, Vías urinarias. Horas de 10 a 1, 4 a 7 y 9 a 11 p. m. Domingos 9 a 11 p. m. Teléfono Monument 2129.

DR. SCHWARTZER Enfermedades crónicas y agudas de la sangre, piel y vías urinarias. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 2 West 120 St. esquina 3a. Ave. Tel. Monument 7172.

DR. ANTONIO BLANES MEDICO CIRUJANO. Especialista en enfermedades crónicas y agudas de la sangre, piel y vías urinarias. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 509 W. 110 St. Tel. Central 0568. Consultas de 10 a 12 y 2 a 5 p. m.

DR. M. H. HERBERT MEDICO CIRUJANO. Especialista en enfermedades crónicas y agudas de la sangre, piel y vías urinarias. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 110 St. Monument 2494. 8-10, 12-2, 6-8 p. m.

DR. J. N. CESTEROS MEDICO CIRUJANO. Especialista en enfermedades crónicas y agudas de la sangre, piel y vías urinarias. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 1946-7a. Ave. Esq. 117 St. Tel. University 0795. Consultas de 10 a 12 y 4 a 8 p. m.

DR. A. PALOMBO MEDICO CIRUJANO. Especialista en enfermedades crónicas y agudas de la sangre, piel y vías urinarias. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 85 West 110 St. Tel. Monument 8552.

DR. J. REGUERO FELIU MEDICO CIRUJANO. Especialista en enfermedades crónicas y agudas de la sangre, piel y vías urinarias. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 1867-7a. Ave. Tel. Monument 8385.

DR. WIOZA L. HOWARD Médico cirujano, especialista inyecciones. Médicos cirujanos, especialistas inyecciones. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 110 St. Monument 2494. 8-10, 12-2, 6-8 p. m.

DR. J. E. CRESCO Ha trasladado su consultorio médico-quirúrgico a 200 West 113 St. Esquina a 9th Street. Tel. University 7172.

DR. M. TOURIEL MEDICO CIRUJANO. Especialista en enfermedades crónicas y agudas de la sangre, piel y vías urinarias. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 111 West 23 St. Horas 2 a 10, 2 a 4 p. m.

DR. BOLOGNINO 211 West 23 St. Horas 2 a 10, 2 a 4 p. m.

DR. HANANIA DENTISTA. Pagos semanales. 540 W. 143 St. N. Y. C. DR. E. A. TORREGROSA 100 St. Nicholas Ave. Tel. University 2248.

DR. S. S. FARRELL CIRUJANO DENTISTA. Establecido por más de 25 años. 367 West 23rd Street (Entre 8a. y 9a. Aves. Tel. Watkins 3551).

EXTRACCION cuidadosa de dientes, con los últimos adelantos modernos. Toda clase de trabajos dentales. Reparación de dentaduras. Tratamiento de la caries. Trabajos de ortodoncia. Pagos fáciles. Semanas abiertas. Domingo hasta las 1 p. m. Domingos hasta las 1 p. m. SE HABLE ESPAÑOL.

DR. DE ROSA DENTISTA ESPAÑOL. 30 años práctica. 157 West 14th Street. Esquina a 7a. Ave. Dedicado exclusivamente a la COLONIA HISPANA. Excelente calidad de trabajo. CONSULTAS de 9 a 5 y 9 a 8.

DR. S. GRANETTS CIRUJANO DENTISTA. Examen gratis. Precios moderados. Pagos a plazos. Se habla español. USA RESORTA 111 y 112 200 EAST 95 ST.

DR. SOL J. LOCKER Se da gas para las extracciones. Diagnóstico por rayos X. Se habla español. 646-3a. Ave., entre 41 y 42

DR. LUIS H. COLON Graduado de la Univ. de Pennsylvania. Bradhurst 2420, 3569 Broadway, esq. 146.

DR. MONROE CIRUJANO DENTISTA. 40 St. Nicholas Ave. Tel. Monument 9496. 25 años de práctica en Puerto Rico.

DR. LEON LABIN DENTISTA. 112 St. Esq. St. Nicholas Ave. PRECIOS BAJOS. Pagos a plazos. Horas 10 a 9.

DR. MARCEL GUTIERREZ 140 West 92 St. Teléfono: Schuyler 9090.

DR. WILLIAM HOWARD CIRUJANO DENTISTA. 521 West 145 St. Tel. Edgemboe 8935.

DR. HENRIQUEZ Médico español. 121 WEST 79 ST. De la escuela práctica de París. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS HOMBRES EN LAS VIAS URINARIAS. ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS. INYECCIONES INTRAVENOSAS ALEMANAS. VEJIGA, RINONES Y PIEL. Eczemas, úlceras, análisis de la sangre.

Reumatismo, Estómago, Corazón, Pulmones, Ginecología, Neuritis, ELECTROTERRAPIA. RAYOS ULTRA VIOLETA. Horas de 9 a 5. Domingos de 10 a 1. P. M. Precios módicos.

ESPECIALISTA ALEMÁN para enfermedades de la sangre, piel y de los órganos urinarios. Análisis de la sangre. Tratamiento especial para venas varicosas. Inyecciones directas a la sangre con preparaciones exclusivamente importadas de Alemania. SE HABLE ESPAÑOL. Horas 10-1, 5-8. DR. OTTO MEYER 156 WEST 44 ST. Cuarto 302, New York City.

TRATAMIENTOS modernos para enfermedades crónicas de hombres y mujeres, de la SANGRE y de la PIEL. Exámenes clínicos y terapéuticos. Inyecciones directas a la sangre. ELECTROTERRAPIA. RAYOS X. Examen y tratamiento de las enfermedades crónicas, estómago, reumatismo y vías urinarias. Dedicación especial a las enfermedades de la piel. Especialista a domicilio por las tardes.

DR. J. SAMOSTEY 170-21 West 111 St. Primer piso. Apt. 2-B, New York City.

DR. JOHN REGUZIS 140 W. 71 Street Estudió en Londres. He'la Español. Especialista por 28 años en: Vías urinarias, matriz, vejiga, riñones, diabetes, malaria, ginecología, enfermedades crónicas, enfermedades intravenosas, electroterapia, rayos ultravioleta. Horas 10-1 p. m. 3-5 p. m. Domingos 11-12 p. m. Teléfono Endicott 9484.

Gijos, Nariz, Garganta, Oídos SE ARREGLAN NARICES DEFORMADAS. DR. N. Guillelmo, Especialista 219 W. 14th St., New York City. Tel. Welles 9789. Horas de 10 a 12 y de 5 a 7.

DR. N. D. BENEZRA MEDICO CIRUJANO ESPAÑOL. Graduado de la "Sorbonne" de París. Especialista de enfermedades ginecología, ginecología y cirugía general. 35-10 West 111 St. Tel. Monument 6186.

SI USTED sufre de sangre envenenada, úlceras, afeciones de la piel, malaria, etc., consulte a un especialista. M. DR. EGAN 112 West 111 St. Brooklyn.

DOCTORA L. DI MOJA OBSTETRICA, MEDICO CIRUJANA. Especialista en enfermedades ginecología y cirugía. 256 East 116 St. Tel. Lehigh 3949. Horas 10-12 m. y 5-7 p. m. Domingos 10-12.

DR. BOCANEGRA Piel, Vías urinarias. Horas de 10 a 1, 4 a 7 y 9 a 11 p. m. Domingos 9 a 11 p. m. Teléfono Monument 2129.

DR. SCHWARTZER Enfermedades crónicas y agudas de la sangre, piel y vías urinarias. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 2 West 120 St. esquina 3a. Ave. Tel. Monument 7172.

DR. ANTONIO BLANES MEDICO CIRUJANO. Especialista en enfermedades crónicas y agudas de la sangre, piel y vías urinarias. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 509 W. 110 St. Tel. Central 0568. Consultas de 10 a 12 y 2 a 5 p. m.

DR. M. H. HERBERT MEDICO CIRUJANO. Especialista en enfermedades crónicas y agudas de la sangre, piel y vías urinarias. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 110 St. Monument 2494. 8-10, 12-2, 6-8 p. m.

DR. J. N. CESTEROS MEDICO CIRUJANO. Especialista en enfermedades crónicas y agudas de la sangre, piel y vías urinarias. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 1946-7a. Ave. Esq. 117 St. Tel. University 0795. Consultas de 10 a 12 y 4 a 8 p. m.

DR. A. PALOMBO MEDICO CIRUJANO. Especialista en enfermedades crónicas y agudas de la sangre, piel y vías urinarias. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 85 West 110 St. Tel. Monument 8552.

DR. J. REGUERO FELIU MEDICO CIRUJANO. Especialista en enfermedades crónicas y agudas de la sangre, piel y vías urinarias. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 1867-7a. Ave. Tel. Monument 8385.

DR. WIOZA L. HOWARD Médico cirujano, especialista inyecciones. Médicos cirujanos, especialistas inyecciones. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 110 St. Monument 2494. 8-10, 12-2, 6-8 p. m.

DR. J. E. CRESCO Ha trasladado su consultorio médico-quirúrgico a 200 West 113 St. Esquina a 9th Street. Tel. University 7172.

DR. M. TOURIEL MEDICO CIRUJANO. Especialista en enfermedades crónicas y agudas de la sangre, piel y vías urinarias. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 111 West 23 St. Horas 2 a 10, 2 a 4 p. m.

DR. BOLOGNINO 211 West 23 St. Horas 2 a 10, 2 a 4 p. m.

DR. HANANIA DENTISTA. Pagos semanales. 540 W. 143 St. N. Y. C. DR. E. A. TORREGROSA 100 St. Nicholas Ave. Tel. University 2248.

DR. S. S. FARRELL CIRUJANO DENTISTA. Establecido por más de 25 años. 367 West 23rd Street (Entre 8a. y 9a. Aves. Tel. Watkins 3551).

EXTRACCION cuidadosa de dientes, con los últimos adelantos modernos. Toda clase de trabajos dentales. Reparación de dentaduras. Tratamiento de la caries. Trabajos de ortodoncia. Pagos fáciles. Semanas abiertas. Domingo hasta las 1 p. m. Domingos hasta las 1 p. m. SE HABLE ESPAÑOL.

DR. DE ROSA DENTISTA ESPAÑOL. 30 años práctica. 157 West 14th Street. Esquina a 7a. Ave. Dedicado exclusivamente a la COLONIA HISPANA. Excelente calidad de trabajo. CONSULTAS de 9 a 5 y 9 a 8.

DR. S. GRANETTS CIRUJANO DENTISTA. Examen gratis. Precios moderados. Pagos a plazos. Se habla español. USA RESORTA 111 y 112 200 EAST 95 ST.

DR. SOL J. LOCKER Se da gas para las extracciones. Diagnóstico por rayos X. Se habla español. 646-3a. Ave., entre 41 y 42

DR. LUIS H. COLON Graduado de la Univ. de Pennsylvania. Bradhurst 2420, 3569 Broadway, esq. 146.

DR. MONROE CIRUJANO DENTISTA. 40 St. Nicholas Ave. Tel. Monument 9496. 25 años de práctica en Puerto Rico.

DR. LEON LABIN DENTISTA. 112 St. Esq. St. Nicholas Ave. PRECIOS BAJOS. Pagos a plazos. Horas 10 a 9.

DR. MARCEL GUTIERREZ 140 West 92 St. Teléfono: Schuyler 9090.

DR. WILLIAM HOWARD CIRUJANO DENTISTA. 521 West 145 St. Tel. Edgemboe 8935.

DR. HENRIQUEZ Médico español. 121 WEST 79 ST. De la escuela práctica de París. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS HOMBRES EN LAS VIAS URINARIAS. ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS. INYECCIONES INTRAVENOSAS ALEMANAS. VEJIGA, RINONES Y PIEL. Eczemas, úlceras, análisis de la sangre.

Reumatismo, Estómago, Corazón, Pulmones, Ginecología, Neuritis, ELECTROTERRAPIA. RAYOS ULTRA VIOLETA. Horas de 9 a 5. Domingos de 10 a 1. P. M. Precios módicos.

ESPECIALISTA ALEMÁN para enfermedades de la sangre, piel y de los órganos urinarios. Análisis de la sangre. Tratamiento especial para venas varicosas. Inyecciones directas a la sangre con preparaciones exclusivamente importadas de Alemania. SE HABLE ESPAÑOL. Horas 10-1, 5-8. DR. OTTO MEYER 156 WEST 44 ST. Cuarto 302, New York City.

TRATAMIENTOS modernos para enfermedades crónicas de hombres y mujeres, de la SANGRE y de la PIEL. Exámenes clínicos y terapéuticos. Inyecciones directas a la sangre. ELECTROTERRAPIA. RAYOS X. Examen y tratamiento de las enfermedades crónicas, estómago, reumatismo y vías urinarias. Dedicación especial a las enfermedades de la piel. Especialista a domicilio por las tardes.

DR. J. SAMOSTEY 170-21 West 111 St. Primer piso. Apt. 2-B, New York City.

DR. JOHN REGUZIS 140 W. 71 Street Estudió en Londres. He'la Español. Especialista por 28 años en: Vías urinarias, matriz, vejiga, riñones, diabetes, malaria, ginecología, enfermedades crónicas, enfermedades intravenosas, electroterapia, rayos ultravioleta. Horas 10-1 p. m. 3-5 p. m. Domingos 11-12 p. m. Teléfono Endicott 9484.

Gijos, Nariz, Garganta, Oídos SE ARREGLAN NARICES DEFORMADAS. DR. N. Guillelmo, Especialista 219 W. 14th St., New York City. Tel. Welles 9789. Horas de 10 a 12 y de 5 a 7.

DR. N. D. BENEZRA MEDICO CIRUJANO ESPAÑOL. Graduado de la "Sorbonne" de París. Especialista de enfermedades ginecología, ginecología y cirugía general. 35-10 West 111 St. Tel. Monument 6186.

SI USTED sufre de sangre envenenada, úlceras, afeciones de la piel, malaria, etc., consulte a un especialista. M. DR. EGAN 112 West 111 St. Brooklyn.

DOCTORA L. DI MOJA OBSTETRICA, MEDICO CIRUJANA. Especialista en enfermedades ginecología y cirugía. 256 East 116 St. Tel. Lehigh 3949. Horas 10-12 m. y 5-7 p. m. Domingos 10-12.

DR. BOCANEGRA Piel, Vías urinarias. Horas de 10 a 1, 4 a 7 y 9 a 11 p. m. Domingos 9 a 11 p. m. Teléfono Monument 2129.

DR. SCHWARTZER Enfermedades crónicas y agudas de la sangre, piel y vías urinarias. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 2 West 120 St. esquina 3a. Ave. Tel. Monument 7172.

DR. ANTONIO BLANES MEDICO CIRUJANO. Especialista en enfermedades crónicas y agudas de la sangre, piel y vías urinarias. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 509 W. 110 St. Tel. Central 0568. Consultas de 10 a 12 y 2 a 5 p. m.

DR. M. H. HERBERT MEDICO CIRUJANO. Especialista en enfermedades crónicas y agudas de la sangre, piel y vías urinarias. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 110 St. Monument 2494. 8-10, 12-2, 6-8 p. m.

DR. J. N. CESTEROS MEDICO CIRUJANO. Especialista en enfermedades crónicas y agudas de la sangre, piel y vías urinarias. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 1946-7a. Ave. Esq. 117 St. Tel. University 0795. Consultas de 10 a 12 y 4 a 8 p. m.

DR. A. PALOMBO MEDICO CIRUJANO. Especialista en enfermedades crónicas y agudas de la sangre, piel y vías urinarias. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 85 West 110 St. Tel. Monument 8552.

DR. J. REGUERO FELIU MEDICO CIRUJANO. Especialista en enfermedades crónicas y agudas de la sangre, piel y vías urinarias. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 1867-7a. Ave. Tel. Monument 8385.

DR. WIOZA L. HOWARD Médico cirujano, especialista inyecciones. Médicos cirujanos, especialistas inyecciones. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 110 St. Monument 2494. 8-10, 12-2, 6-8 p. m.

DR. J. E. CRESCO Ha trasladado su consultorio médico-quirúrgico a 200 West 113 St. Esquina a 9th Street. Tel. University 7172.

DR. M. TOURIEL MEDICO CIRUJANO. Especialista en enfermedades crónicas y agudas de la sangre, piel y vías urinarias. Horas 10 a 12 y de 5 a 7. 111 West 23 St. Horas 2 a 10, 2 a 4 p. m.

DR. BOLOGNINO 211 West 23 St. Horas 2 a 10, 2 a 4 p. m.

DR. HANANIA DENTISTA. Pagos semanales. 540 W. 143 St. N. Y. C. DR. E. A. TORREGROSA 100 St. Nicholas Ave. Tel. University 2248.

DR. S. S. FARRELL CIRUJANO DENTISTA. Establecido por más de 25 años. 367 West 23rd Street (Entre 8a. y 9a. Aves. Tel. Watkins 3551).

EXTRACCION cuidadosa de dientes, con los últimos adelantos modernos. Toda clase de trabajos dentales. Reparación de dentaduras. Tratamiento de la caries. Trabajos de ortodoncia. Pagos fáciles. Semanas abiertas. Domingo hasta las 1 p. m. Domingos hasta las 1 p. m. SE HABLE ESPAÑOL.

DR. DE ROSA DENTISTA ESPAÑOL. 30 años práctica. 157 West 14th Street. Esquina a 7a. Ave. Dedicado exclusivamente a la COLONIA HISPANA. Excelente calidad de trabajo. CONSULTAS de 9 a 5 y 9 a 8.

DR. S. GRANETTS CIRUJANO DENTISTA. Examen gratis. Precios moderados. Pagos a plazos. Se habla español. USA RESORTA 111 y 112 200 EAST 95 ST.

DR. SOL J. LOCKER Se da gas para las extracciones. Diagnóstico por rayos X. Se

Sociedades Hispanas

HISpanoAMERICA ES INVITADA A UN CONGRESO COMERCIAL EN CALIFORNIA

Se celebrará en agosto de 1930, tratándose sobre la reciprocidad panamericana de comercio

SACRAMENTO, California, 22 de diciembre. (P) — Por medio del cuerpo diplomático hispanoamericano acreditado en Washington, D. C., han sido invitados todos los países para tomar parte en la Conferencia Panamericana de Comercio Reciproco que se celebrará durante los días 25 al 30 de agosto de 1930, bajo los auspicios del consejo de Ciudadanos de la Región de Sacramento.

Deficit de 3.000.000 dólares en el comercio exterior del Uruguay MONTEVIDEO, diciembre 22. (P) — El comercio de importación durante los nueve primeros meses de 1929 alcanzó 71.700.000 dólares, ocupando el primer puesto los Estados Unidos.

Las exportaciones en el mismo período ascendieron a 68.700.000 dólares, arrojando la balanza comercial un déficit de tres millones de dólares.

Aumenta la confianza en el mundo de los negocios Confianza, en grado considerablemente mayor a la existente hace un mes, es sentida en los círculos comerciales del país, según declara el último boletín financiero publicado por el Irving Trust Co. de Nueva York.

Las pérdidas sufridas por los individuos—añade el informe—representan muchas de ellas, la desaparición de beneficios previamente obtenidos por otros individuos. Considerándolo desde el punto de vista nacional, no somos ni más ni menos ricos que antes.

Sobre la unión de los sistemas ferroviarios Crécese fundadamente que el Congreso aprobará el plan de unión de todos los sistemas ferroviarios en 21, incluyendo dos en Canadá, de acuerdo con el anuncio hecho por la Interstate Commerce Commission, para obtener mejores y más eficientes servicios.

LA NUEVA REGULACION ADUANERA MEJICANA La Cámara de Comercio Mejicana

THE ANGLO SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

49 Broadway New York, N. Y.

Sección de Ahorro

4% ANUAL Calculado Mensualmente

EL INTERES EMPIEZA EL DIA DEL DEPOSITO

Cuentas de Pesetas en New York y en las Sucursales afiliadas del Banco Anglo Sud Americano en:

Barcelona—Bilbao La Coruña—Madrid Sevilla—Valencia y Vigo

Departamento Español Abierto los Lunes hasta las 8 P. M.

Dinero de Navidad

En Navidad una gran cantidad de dinero cambia de manos... DINERO acompañado de SONRISAS—monedas de oro y nuevos billetes con los mejores desos de Santa Claus.

Por eso debe ser que una gran parte de ese dinero viene a parar al Central Savings.

¿Qué hacer para que estos BUENOS DESEOS se realicen?

\$1.00 abre una cuenta FIDA EL FOLLETO T. Un libro de información y muy divertido también.

Central SAVINGS BANK

RECURSOS MAS DE 183 MILLONES 4th Ave. y 14th St. Broadway y 73rd St.

4 1/2% (anual) Interés desde el día de depósito hasta el de su retiro.

Directorio de Exportación e Importación

LA PRENSA, con el propósito de establecer las relaciones entre los comerciantes locales y los comerciantes y compradores que están llegando de los 21 países hispanoamericanos...

LA PRENSA, con el propósito de establecer las relaciones entre los comerciantes locales y los comerciantes y compradores que están llegando de los 21 países hispanoamericanos...

LA PRENSA, con el propósito de establecer las relaciones entre los comerciantes locales y los comerciantes y compradores que están llegando de los 21 países hispanoamericanos...

LA PRENSA, con el propósito de establecer las relaciones entre los comerciantes locales y los comerciantes y compradores que están llegando de los 21 países hispanoamericanos...

LA PRENSA, con el propósito de establecer las relaciones entre los comerciantes locales y los comerciantes y compradores que están llegando de los 21 países hispanoamericanos...

LA PRENSA, con el propósito de establecer las relaciones entre los comerciantes locales y los comerciantes y compradores que están llegando de los 21 países hispanoamericanos...

LA PRENSA, con el propósito de establecer las relaciones entre los comerciantes locales y los comerciantes y compradores que están llegando de los 21 países hispanoamericanos...

LA PRENSA, con el propósito de establecer las relaciones entre los comerciantes locales y los comerciantes y compradores que están llegando de los 21 países hispanoamericanos...

LA PRENSA, con el propósito de establecer las relaciones entre los comerciantes locales y los comerciantes y compradores que están llegando de los 21 países hispanoamericanos...

LA PRENSA, con el propósito de establecer las relaciones entre los comerciantes locales y los comerciantes y compradores que están llegando de los 21 países hispanoamericanos...

LA PRENSA, con el propósito de establecer las relaciones entre los comerciantes locales y los comerciantes y compradores que están llegando de los 21 países hispanoamericanos...

UN NUEVO SUBMARINO DE LA ARMADA NOROCCIDENTAL



El gigantesco submarino V-5, perteneciente a la marina de los Estados Unidos, que acaba de ser botado al agua en Portsmouth. Es el primero en su índole y el quinto de la flotilla de cruceros y submarinos planeados por el departamento de Marina. Tiene un radio de acción considerable. Mide 371 pies de eslora, 33 de manga y un desplazamiento de 2,760. Lo manda el comandante John H. Brown, que aparece en el círculo.

HA SIDO NOMBRADO ALCAIDE DE LA PRISION DE AUBURN

Frank L. Christian, superintendente del presidio correccional de Elmira, que ha sido nombrado alcaide de la prisión de Auburn, en un momento de ser nombrado alcaide de la prisión de Auburn, en un momento de ser nombrado alcaide de la prisión de Auburn...

En los astilleros navales de Cartagena bótase otro nuevo destructor español

CARTAGENA, diciembre 22. (P) — Se ha botado el nuevo destructor "Alcaide Galiano", construido en los astilleros nacionales en esta importante base naval. Es del tipo que los destructores que se vendieron recientemente a la República Argentina, dos unidades de las más modernas en su clase. Los destructores vendidos a la Argentina eran el "Garay" y el "Cervantes".

Temporada de Sierras

creo que pueda amarse más... Y después de lo que conversamos hace algunos momentos en el borde del río y de reflexionar sosegadamente, reconozco que si debí renunciar a usted por ser rica, debo también renunciar a usted por ser pobre. Los recursos de un maestro de escuela son muy cortos para afrontar las exigencias de la vida. Y yo no tengo derecho ni valor, por más que mi alma me sugiera sufrir a usted—pobre y con hábitos de rica—ni hacer sufrir a la hermana y a los hermanitos, que dependen de mí. Sepa perdonarme y olvidad este episodio de verano, que yo no lo olvidaré jamás, porque ha cavado en mi alma un surco imborrable. Siempre de usted.—Juan Apóstol.

ABRAZA LA RELIGION CATOLICA

Al abrazar la religión católica y abjurar de la fe mahometana, la reina Souray de Afganistán tuvo que renunciar a la corona, pero esto no ha sido obstáculo irreductible que la hiciera titubear en su decisión.

NOTAS DEL PUERTO

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados que ocurran en las fechas de llegada y salida de barcos

LLEGAN VAPORES DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS

Lunes, 23 de diciembre. CROILE, New Orleans, diciembre 18, con pasaje y mercancía. Southern Pacific Line. Muelle 48 del río Norte. 7 a. m.

FORT ST. GEORGE, Bermuda, diciembre 21, con pasaje, correo y carga. Punaes Bermuda Line. Muelle 35, N. Y. Docks. 9.30 a. m.

LAPLAND, Amberes, diciembre 14, con pasaje, correo y carga. Red Star Line. Muelle 61 del río Norte.

LEVATHAN, Southampton, diciembre 17, con pasaje y mercancía. United States Line. Muelle 86 del río Norte.

MAURETANIA, Southampton y Cherbourg, diciembre 17, con pasaje, correo y mercancía. Muelle 45 del río Norte.

MEDEA, Puerto Príncipe, con pasaje, correo y mercancía. Punaes Bermuda Line. Muelle 35, N. Y. Docks. 9.30 a. m.

PONCE, San Juan, diciembre 18, con pasaje, correo y mercancía. New York & Puerto Rico Line. Muelle 35, N. Y. Docks. 9.30 a. m.

SAN LORENZO, Santo Domingo, diciembre 17, con pasaje y mercancía. Muelle 35, N. Y. Docks. 9.30 a. m.

SANTA TERESA, Valparaíso, diciembre 4, con pasaje y mercancía. W. R. Grace & Co. Muelle 33, Atlantic Terminal, Brooklyn.

SEMNOLIE, San Francisco, diciembre 20, con pasaje, correo y mercancía. Clyde Line. Muelle 37, río Norte. 7 a. m.

VIRGINIA, San Francisco, diciembre 7, con pasaje y mercancía. Muelle 37, río Norte. 7 a. m.

VIRGINIA, Kingston, con pasaje y mercancía. Di Giorgio Fruit Co. Muelle 12, río Este. 8 a. m.

Martes, 24 de diciembre. Cameronia, Glasgow, diciembre 14, con pasaje y mercancía. Muelle 17, río Norte.

CARACAS, La Guaira, diciembre 17, con pasaje y mercancía. Muelle 17, río Norte.

CORONIA, Southampton, diciembre 17, con pasaje y mercancía. Muelle 17, río Norte.

DOHA, Liverpool, diciembre 17, con pasaje y mercancía. Muelle 17, río Norte.

DOHA, Liverpool, diciembre 17, con pasaje y mercancía. Muelle 17, río Norte.

DOHA, Liverpool, diciembre 17, con pasaje y mercancía. Muelle 17, río Norte.

DOHA, Liverpool, diciembre 17, con pasaje y mercancía. Muelle 17, río Norte.

DOHA, Liverpool, diciembre 17, con pasaje y mercancía. Muelle 17, río Norte.

DOHA, Liverpool, diciembre 17, con pasaje y mercancía. Muelle 17, río Norte.

DOHA, Liverpool, diciembre 17, con pasaje y mercancía. Muelle 17, río Norte.

Notas de sociedad

(Continuación de la 5a. pág.) mián F. Frontera, E. Molinet, J. M. Crespo.

Mejorada Se encuentra ya mejorada de la dolencia que la obligara a guardar cama durante la semana pasada, la distinguida señorita María Teresa Urquidí, activa secretaria de la sección femenina de Países Americanos Unidos.

El ministro de Panamá en Venezuela enfermo Retenido en cama por seria indisposición, se encuentra el señor don Enrique Geenzler, ministro plenipotenciario de la república de Panamá en Venezuela, quien hace algunos días llegó a Nueva York de paso para hacerse cargo nuevamente de su alto puesto diplomático.

Debido a esta molesta circunstancia, el señor Geenzler se ha visto imposibilitado de atender diferentes compromisos de carácter social, así como también no ha podido recibir las demostraciones personales de aprecio que sus muchas amistades, residentes en Nueva York, desean testimoniárselo.

Equatoriano distinguido en Nueva York Se encuentra en Nueva York desde el sábado último, el doctor Eduardo Salazar, distinguido financiero y alto empleado de la firma Bond and Share Corp., que ha permanecido una larga temporada en Venezuela, en viaje relacionado con sus actividades profesionales.

Huéspedes en el Hotel McAlpin Se hallan hospedados en el hotel McAlpin, el señor Antonio Zuloaga, de Madrid y el señor Francisco Flores de Murcia.

Mejicanos distinguidos en viaje a España El licenciado José Elguero, representante del importante diario "Excelsior" de Ciudad de Méjico, salió ayer domingo a bordo del trasatlántico "Alfonso XIII", acompañado de su distinguida esposa y de su hermana política la señora de Turbide.

Como representante de la prensa mejicana, va invitado para asistir a la inauguración de la Casa de la Prensa de Madrid, recorriendo después España en calidad de huésped del gobierno español.

Se proponen regresar a su patria a fines del mes de abril próximo.

Almuerzo Cordial demostración de amistad y motivo de utilísimo cambio de impresiones, fué el almuerzo ofrecido por un grupo de sus relaciones al distinguido y acudalado hombre de negocios colombiano don Rafael Gerlén y Villate, quien se encuentra en esta ciudad por corta temporada, en viaje relacionado con sus actividades.

Asistieron al ágape, entre otros, Mr. John C. Hudson, señor Cristóbal Pérez, señor Fernando de Castro Morales, señor José de Navas, don Carlos Puyo y Delgado y don Fernando Rocamora.

René Lefevre a España Como pasajero de honor de la Compañía Trasatlántica Española, embarcó ayer en el "Alfonso XIII" el notable aviador francés M. René Lefevre, que a bordo del "Yellow Bird" atravesó el Atlántico aterrizando en Comillas, provincia de Santander, donde se dirige ahora para visitar el monumento que se ha levantado en aquel bello lugar en recuerdo de la hazaña aviatoria.

Vacaciones a España Para pasar una temporada de vacaciones en España, salió ayer a

La controversia Boliviana-raguay

(Continuación de la 2a. pág.) liviana se dirá en esta semana, se dirá en muchas semanas. Esta probabilidad sustenta el rumor de seis semanas de tregua de los neutrals hasta después de las elecciones nacionales en Bolivia, el próximo abril.

Exposición de arte e industria en B. Aires

(Continuación de la 1a. pág.) mente, debido a las adversas condiciones atmosféricas. Las averías del avión son en el tren de aterrizaje y en las alas, pero está siendo desmontado por los mecánicos aerostáticos para ser enviado a Francia o Río de Janeiro.

Los aviaadores han estado recibiendo toda clase de atenciones durante su estadía en territorio brasileño, habiendo sido declarados huéspedes oficiales del estado de Río Grande do Norte.

Servicio marítimo directo RIO DE JANEIRO, diciembre 22. (P) — El servicio directo de vapores entre Portugal y Brasil fué inaugurado con la llegada aquí del "Nyasia" de Lisboa.

De Nuestros Lectores

(Continuación de la 6a. pág.) dad alguna de cuantas bonanzas que personalista es genuinamente patriótica y desea contemplar al país marchando franca y desahogada hacia sus grandes destinos, sin que la más leve sombra de usurpación de poderes pueda imponer y reclamar medidas drásticas, siempre dolorosas e indeseadas.

CABLEGRAFIE SUS FELICITACIONES DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO A LAS ANTILLAS, CENTRO Y SUDAMERICA

El cablegrafiar por la ALL AMERICA CABLES tiene usted la seguridad de que el mensaje será entregado a tiempo. Además, el mensaje, decorado de acuerdo con el espíritu de las festividades y entregado en sobre cerrado, transmitirá fielmente sus sentimientos de amistad y sus expresiones de profundo aprecio.

La ALL AMERICA CABLES ofrece las tarifas reducidas más extraordinarias para los mensajes de felicitaciones de Navidad y Año Nuevo a los lugares más remotos al sur del ecuador. Tan sencillo es mandar un cable que basta telegrafiar a una oficina de la ALL AMERICA CABLES para obtener las tarifas y el envío de un mensajero. (BOWLING GREEN 3800). Puede también depositar su cablegrama en cualquier oficina de la Postal Telegraph.

All America Cables VAPORES

EL PATRONATO NACIONAL DEL TURISMO (SPANISH TOURIST INFORMATION OFFICE)

695 5th Avenue, New York City. Teléfono: WICKERSHAM 1882 y 1883

Proporciona, a los que deseen ir a España, información completa y detallada de todas sus regiones, lugares de mayor interés, itinerarios de trenes, carreteras, líneas de autobuses, hoteles y demás detalles que al viajero le convenga.

COLOMBIA y CENTRO AMERICA

Vapores directos a PUERTO COLOMBIA en 6 1/2 días, y CARTAGENA en 7 días

Panamá—Corinto Salvador—Guatemala México

VIAJE en los VAPORES CORREOS de seguridad clase directa entre Nueva York y las comidias a que usted está acostumbrado. Hablamos español.

SALIDA CADA DOS SEMANAS S.S. Venezuela, diciembre 28 S.S. Guatemala, diciembre 9

PANAMA MAIL S. S. CO. HERNANDO SANTOS Representante Español 10 HANOVER SQ., NEW YORK Teléfono BEKEMAN 9200

LINEA DE PUERTO RICO (Puerto Rico Line) Excelente y rápido servicio de pasaje de seguridad clase directa entre Nueva York y San Juan de Puerto Rico Jueves y sábados.

Vapor "PUNTO" ... Enero 24 Vapor "CAMO" ... Enero 28 Vapor "PUERTO RICO" ... Enero 4 Vapor "SAN JUAN" ... Enero 11

Para más informes dirigirse a LINEA DE PUERTO RICO 25 Broadway, Nueva York. Tel. DIGBY 3700.

LA HABANA BALBOA Y COLON

Los vapores más grandes y ligeros PANAMA PACIFIC LINE 1 Broadway New York

RED "D" LINE SERVICIO SEMANAL PARA PASAJEROS DE NEW YORK A PUERTO RICO CURAZAO Y VENEZUELA

S.S. FALCON ... Dic. 26 S.S. CARACAS ... Enero 2 S.S. LARA ... Enero 9 S.S. CARABOBO ... Enero 15 S.S. BALBOA ... Enero 22

Para informes de carga y pasaje dirigirse a LINEA SUD AMERICANA, Inc. García e 17, Agentes Generales

LA FLOTA "SUD" DE MOTONAVES NEW YORK

RIO DE JANEIRO ... 11 días SANTOS ... 12 " MONTEVIDEO ... 16 " BUENOS AIRES ... 17 "

En las modernas motonaves de 17,000 toneladas de desplazamiento

"SUD EXPRESO"

Enero 25, 11 A. M.

También servicio quincenal de carga directa de Nueva York a Montevideo y Buenos Aires con una flota de 7 modernas motonaves con camarotes a precios especiales.

Para informes de carga y pasaje dirigirse a LINEA SUD AMERICANA, Inc. García e 17, Agentes Generales

LA HABANA BALBOA Y COLON Los vapores más grandes y ligeros PANAMA PACIFIC LINE 1 Broadway New York

RED "D" LINE SERVICIO SEMANAL PARA PASAJEROS DE NEW YORK A PUERTO RICO CURAZAO Y VENEZUELA

S.S. FALCON ... Dic. 26 S.S. CARACAS ... Enero 2 S.S. LARA ... Enero 9 S.S. CARABOBO ... Enero 15 S.S. BALBOA ... Enero 22

Para informes de carga y pasaje dirigirse a LINEA SUD AMERICANA, Inc. García e 17, Agentes Generales

LA FLOTA "SUD" DE MOTONAVES NEW YORK

RIO DE JANEIRO ... 11 días SANTOS ... 12 " MONTEVIDEO ... 16 " BUENOS AIRES ... 17 "

En las modernas motonaves de 17,000 toneladas de desplazamiento

"SUD EXPRESO"

Enero 25, 11 A. M.